

Stadtblatt

Altötting
HERZ BAYERN'S



KOMMUNALES
FÖRDERPROGRAMM:
VERBESSERUNG STADTKLIMA
SEITE 9

FEIERLICHER ABSCHLUSS
DES JUBILÄUMSJAHRES
SEITE 10

FUNDSTÜCKE AUS
DEM ARCHIV
SEITE 13

FEBRUAR 2024

**PILGERFAHRT
AM 3. MÄRZ**

SEITE 4

ANZEIGE



AUGENVORSORGE FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

IHRE AUGEN

SO INDIVIDUELL WIE IHR FINGERABDRUCK
WIR LADEN SIE ZUR **AUGENVORSORGE** EIN.
JETZT MIT UNSEREM HIGH TECH SCANNER!

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201

Neue Öffnungszeiten: MO - SA 9.00 - 12.30 Uhr · MO 16.00 - 18.30 Uhr · DI - FR 14.30 - 18.30 Uhr

GUTSCHEIN OPTIK LANG



Beim Kauf einer neuen High-Tech- oder Premium Gleitsichtbrille erhalten Sie einen Preisvorteil von **100.-€**



Beim Kauf einer neuen High-Tech- oder Premium Einstärkenbrille erhalten Sie einen Preisvorteil von **50.-€**

Gültig bis zum 30.06.2024. Nicht gültig für andere Aktionen. Nicht mit anderen Gutscheinen kombinierbar. Keine Barauszahlung. Der Gutschein ist übertragbar.

OPTIK LANG

Tillyplatz 11
84503 Altötting
08671 - 5201

Kostenloser Sehtest ist bei uns selbstverständlich!

OPTIK LANG

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser

ANZEIGE



ERHARDT[®] MARKISEN
www.erhardt-markisen.de

Foto: ERHARDT MARKISEN

easyP

- Insekten-schutz
- Schutz vor Schmutz
- Pollenschutz
- Schutz vor Elektrosmog
- Haustiergitter (Petscreen)

Merkmalsreicher Schutz mit trübem Aussehen

pollenschutz + Klarsicht Gewebe

Klare Sicht trotz Schutz!

WINTERPREISE bis 21. März 2024
auf Markisen · Terrassendächer · Insektenschutz · OFYR



Parkettböden · Teppichböden · Fliegengitter · Markisen · Sonnenschutz · Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Raumgestaltung Meßner OHG
Chiemgaustraße 3 · 84503 Altötting
Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung Meßner **OHG**
MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Liebe Altöttinger Bürgerinnen und Bürger,



die Tage werden wieder heller, die Sonne gewinnt an Kraft und erste Frühjahrsblüher sorgen für kleine Farbtupfer – der Februar bringt uns oftmals schon einen Hauch von Frühling. Die Natur erwacht langsam aus ihrem Winterschlaf und animiert dazu, rauszugehen, zu Fuß oder auf dem Radl die Umgebung zu erkunden. Ich erachte es als großes Privileg, nicht erst weit in die Ferne reisen zu müssen, wartet doch direkt vor der Haustür unserer Heimatstadt eine wunderbare Landschaft. Zurecht kann sich Altötting als Herz Bayerns bezeichnen: Eine lebenswerte Stadt eingebettet im schönen

Alpenvorland, von wo aus innerhalb kurzer Zeit Chiemsee und Berge oder Städte wie München, Passau und Salzburg erreichbar sind.

Auch das Ziel der diesjährigen Altöttinger Pilgerfahrt ist nicht weit entfernt: Wie die Titelseite dieser Stadtblatt-Ausgabe verrät, führt die traditionelle Fahrt heuer in das österreichische Salzkammergut. Am 3. März starten hunderte Pfarrangehörige aus Altötting und Umgebung nach Mondsee und St. Wolfgang. Ich freue mich jedes Jahr wieder auf den gemeinsamen Sonntag, wenn die Busse in Orte aufbrechen, die mit der Altöttinger Wallfahrt verbunden sind. So ist bereits im 17. Jahrhundert eine Fußwallfahrt von Mondsee in unsere Kreisstadt überliefert und auch der Wolfgangweg von Regensburg über Altötting macht Station in der rund 3.500 Einwohner großen Marktgemeinde am gleichnamigen See.

Aber nicht nur die Wallfahrt verbindet unsere Kreisstadt mit Mondsee, die gemeinsame Geschichte reicht noch deutlich weiter zurück: Im Jahr 748 wird Altötting das erste Mal urkundlich erwähnt (das 1275. Jubiläum feierten wir 2023), als ein Edler namens Wilhelm das Dorf Holtsburk im Rottachgau dem Kloster Mondsee schenkt und die entsprechende Urkunde auf dem Amtshof zu Autingas ausgefertigt wird – im Bereich des heutigen Kapellplatzes. Damit nennt bereits die „Geburtsurkunde“ unserer Heimatstadt die österreichische Marktgemeinde.

Bald soll die Verbindung noch enger werden, denn Ende letzten Jahres haben sich Altötting und Mondsee für eine Städtepartnerschaft ausgesprochen. Somit hat unsere Kreisstadt künftig vier Partnerstädte: Bereits 1991 wurde die Urkunde zur Städtepartnerschaft mit dem italienischen Marienwallfahrtsort Loreto unterzeichnet, seit 2009 zählen der Pilgerort Ourém/Fatima in Portugal und seit 2016 die österreichische Stadtgemeinde Mariazell dazu.

In diesem Jahr soll die Partnerschaft mit Mondsee feierlich besiegelt werden. Das ist kein rein symbolischer Akt, vielmehr wollen wir als Partnerstädte noch enger auf verschiedenen Ebenen zusammenarbeiten, uns gegenseitig austauschen und Begegnung ermöglichen – eine lebendige Städtepartnerschaft mit alten und neuen Freundschaften, die uns weiter zusammenwachsen lässt.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Stephan Antwerpen

ANZEIGE



**Redwell – Das Original
unter den Infrarot-Heizungen!**

- 10 Jahre Garantie – keine Wartung
- Hersteller mit längster Erfahrung am Markt
- Teilspeicher für gleichmäßige Wärme und hohe Effizienz
- Elektromogarm zertifiziert
- Unzählige Gestaltungsmöglichkeiten inkl. Rahmungen

Vereinbaren Sie einen Termin und überzeugen Sie sich von dieser innovativen Art zu heizen!



**Redwell Store
Süd Ost Bayern**

Öffnungszeiten:
**MO-DO 9-17 Uhr, FR 9-15 Uhr
und gerne nach Vereinbarung**

Haffke
Manufaktur & Vertrieb
Familie Armbruster

Ottostr. 4
84503 Altötting

Tel. 08671/6258
Fax 08671/5484

info@haffke.com
www.haffke.com

Inhaltsverzeichnis	Seite
■ Aktuelles	2-12
■ Altötting entdecken & erleben	13
■ Jugend/Familie/Freizeit	14-17
■ Von Altötting für Altötting	18-19
■ Stellenmarkt/Ausbildung	20-25
■ Sonderseiten Hochzeiten	26-31
■ Sonderseiten Steuerberater	32-36
■ Sonstiges	37-38
■ Veranstaltungen/Gewinnspiel Kleinanzeigen/Impressum	39-51

Altöttinger Pilgerfahrt nach Österreich am 3. März 2024: Mondsee und St. Wolfgang

Am 3. Fastensonntag ist es wieder soweit, die traditionelle Altöttinger Pilgerfahrt führt zahlreiche Pilger nach Österreich zu zwei ganz besonderen Orten.

Als erstes steuern die Pilgerbusse den schönen Mondsee an. Nach einem feierlichen Einzug zur Basilika St. Michael feiern die Altöttinger Pilger gemeinsam mit der Marktgemeinde Mondsee um 10:00 Uhr die festliche Pilgermesse mit Stadtpfarrer Dr. Klaus Metzler und Pfarrer Reinhard Bell aus Mondsee. Gestaltet wird der Gottesdienst musikalisch durch den Altöttinger Kapellchor und Orchester unter Leitung von Stephan Thinner.



Basilika St. Michael in Mondsee,
Foto: MAWI Pfarre Mondsee

Altötting und Mondsee sind geschichtlich sehr eng miteinander verknüpft. Beide Orte sind in einer Urkunde aus dem Jahr 748 zum ersten Mal urkundlich erwähnt. Während des Stadtjubiläums 2023 konnte die Freundschaft zwischen den beiden Städten noch intensiviert werden und wird 2024 durch die Gründung einer offiziellen Städtepartnerschaft noch weiter gefestigt. So freuen sich auch Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen und sein Mondseer Kollege Josef Wendtner auf die nächste Begegnung in Mondsee.

Zahlreichen Pilgerinnen und Pilgern wird auch die Altöttinger Pilgerfahrt 2023 in bester Erinnerung sein. Damals machte die Pilgerfahrt für die Nachmittagsandacht in Mondsee Station und eine Kopie der Altöttinger Madonna wurde in der Basilika St. Michael installiert.

Nach einer Mittagspause im Schlosshotel Mondsee ist es nur noch ein Katzensprung oder in dem Fall besser gesagt einen Hackelwurf entfernt bis nach St. Wolfgang. Mit den Bussen geht es vorbei am malerischen Wolfgangsee mit Blick auf den Falkenstein. Von

dort aus soll der Hl. Wolfgang seine Axt geworfen haben, damit sie ihm den Ort zeige, wo er eine Kapelle bauen werde. Auf diese Legende geht die Wallfahrtskirche St. Wolfgang zurück. 1.100 Jahre Hl. Wolfgang feiert der berühmte Wallfahrtsort und mit ihm alle Wolfgang-Gemeinden 2024. Noch bevor das Wolfgangjahr eröffnet wird, wird die Altöttinger Pilgerfahrt als erste Pilgergruppe in St. Wolfgang ins Jubiläumsjahr starten.



St. Wolfgang am Wolfgangsee, Foto: Mirja Geh

Programm:

Zeitplan:

- 7:30 Uhr** Abfahrt der Busse am Bahnhof Altötting
- 9:30 Uhr** Feierlicher Einzug in die Basilika St. Michael
- 10:00 Uhr** Pilgermesse mit H.H. Wallfahrtsrektor Stadtpfarrer Dr. Klaus Metzler und H.H. Pfarrer Reinhard Bell
Kurze Kirchenerklärung
- 12:00 Uhr** gemeinsames Mittagessen im Schlosshotel Mondsee (Selbstzahler)
- 14:00 Uhr** Weiterfahrt nach St. Wolfgang
- 14:30 Uhr** Besichtigungsprogramm in St. Wolfgang und Freizeit für Kaffee und Kuchen
- 15:50 Uhr** Gemeinsame Kirchenerklärung
- 16:00 Uhr** Andacht in der Wallfahrtskirche St. Wolfgang
- 17:00 Uhr** Abfahrt der Busse / ca. 19:00 Uhr Ankunft in Altötting

Für die Erstkommunionkinder und ihre Familien wird ein eigener Bus angeboten. Nach dem Mittagessen gibt es noch ein familiengerechtes Entdeckungsprogramm in Mondsee, bevor der Familienbus gegen 15:00 Uhr wieder die Heimreise nach Altötting antritt.

Der Fahrpreis für Erwachsene liegt bei 35.- €, Kinder sind frei. Die geistliche Leitung obliegt Stadtpfarrer Dr. Klaus Metzler. Die organisatorische Leitung übernimmt in bewährter Weise die Bürger- und Touristinfo Altötting.

Anmeldung ab 29. Januar in der Bürger- und Touristinfo im Rathaus

Weitere Informationen: Bürger- und Touristinfo Altötting Kapellplatz 2a (im Rathaus), Tel. 08671 5062-19
touristinfo@altoetting.de, www.altoetting.de/tourismus

1.001,00 Euro für lachende Kinder: Kreisstadt Altötting übergibt Spende an mia san clown

„Lachen hilft – Hilf lachen!“ – Dieses Motto gilt für das Sozialprojekt initiiert durch den Bund der Deutschen Katholischen Jugend, welches regelmäßige Clown-Visiten im Krankenhaus Altötting ermöglicht. Am 9. Januar 2024 überreichte Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen dem BDKJ Spendengelder, die dem Fortbestand der großartigen Aktion dienen sollen. Die Summe von 1.001,00 Euro wurde bei der Weihnachtsfeier der Kreisstadt gesammelt.

Das Projekt „mia san clown“ erwächst 2014 aus eigener Anschubfinanzierung des BDKJ und dem Anspruch, durch Lachen, Heiterkeit und Entspannung der psychischen Verunsicherung der kranken Kinder und Jugendlichen entgegenzuwirken. Der Clown-Doktor bringt eine spezielle Ausbildung, pädagogisches Feingefühl und viel Humor mit! Die wöchentlich stattfindenden und individuell auf die Bedürfnisse der jungen Patienten angepassten Besuche des Clown-Doktors mobilisieren nicht nur nachweislich die Selbstheilungskräfte, sondern verhelfen auch den betroffenen Eltern und Krankenhausangestellten zu leichteren Gedanken.

Die tollpatschig-fröhlichen Clown-Visiten im Krankenhaus Altötting werden ausschließlich durch Spenden getragen. Der Kreisstadt Altötting ist es ein besonderes Anliegen, die Initiative des BDKJ und damit die therapeutisch wertvolle Arbeit des Clown-Doktors zu unterstützen.



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen (links) übergab die Spende an (von rechts) Conny Englmeier, Maxi Hagel und Hubertus Sterflinger.
Foto: Stadt Altötting

**Diesmal gibt es zwei Gutscheine im Wert von je 50 Euro zu gewinnen!
Gesponsert von Ihrer Familie Detter, Weissbräu Graming**



BRAUEREI + WIRTSHAUS

So. 11. Februar, ab 14 Uhr
Graminger Kinderfasching
Viele Spiele und tolle Gewinne

Mi. 14. Februar, ab 11 Uhr
Aschermittwoch-Essen
Fisch und vegetarische Gerichte

So. 25. Februar, 19 Uhr,
Christian Maier
mit „Beste Zeiten“, Einlass: 17:30 Uhr

So. 10. März, 19 Uhr,
Lausdeandln
mit „...3, 4, gsunga!“, Einlass: 17:30 Uhr



Graminger Weissbräu KG

Familie Detter | Altötting
Infos unter 08671/96140
www.graminger-weissbraeu.de

Januar-Kränzchen der Altersjubilare



Feierten gemeinsam mit den Jubilaren bei Kaffee und Kuchen (stehend von links): Familienreferentin Elisabeth Strasser, Seniorenreferentin Luise Hell, Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen, Dritter Bürgermeister Hubert Rothmayer und Zweite Bürgermeisterin Christine Burghart.
Foto: Stadt Altötting

Zum ersten Geburtstagskränzchen der Altersjubilare im neuen Jahr lud die Stadt Altötting am 18. Januar ein: Im Sitzungssaal des Rathauses fanden sich insgesamt acht Jubilare ein, die in den vergangenen drei Monaten ihren 80. Geburtstag begangen hatten.

Neben Erstem Bürgermeister Stephan Antwerpen, Zweiter Bürgermeisterin Christine Burghart und Drittem Bürgermeister Hubert Rothmayer hießen auch Seniorenreferentin Luise Hell und Familienreferentin Elisabeth Strasser die Ehrengäste und ihre Begleitpersonen willkommen. Ursprünglich eine Notlösung während der Corona-Pandemie hat sich das Kränzchen längst als festes Format etabliert und fand nun bereits zum sechsten Mal statt. Mit der quartalsmäßigen Einladung in das Rathaus anstelle der früheren Gratulationsbesuche bei den Jubilaren zuhause würden für die frisch gebackenen 80-Jährigen auch etwaige Vorbereitungen entfallen, wie Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen erwähnt: „Heute stehen Sie im Mittelpunkt, müssen sich um nichts kümmern und dürfen einen entspannten Nachmittag verbringen.“

ANZEIGE

6er Pack Urbier 12,90 €
& Bierkrügerl 3,50 €

Schmeckt nicht nur dem Josef,
sondern auch dem Xaverl, Loisl und Hansi ...



GOCKERLWIRT
Restaurant & Cafe

Tillyplatz 3-5
84503 Altötting
Tel. 08671-6361

Zu den anwesenden Jubilaren des Januar-Kränzchens gehörten Sr. Doris Rosa, Sr. Hedwig, Barbara Karl, Ilse Pfeifer, Edith Schmidt, Fearn Schrag, Elisabeth Schröck und Irmelinde Steck.

Lena, Emilia, Emma sowie Lukas, Felix und Jonas waren die beliebtesten Vornamen im Jahr 2023

Im Jahr 2023 wurden vom Standesamt Altötting insgesamt 1.708 Geburten von Neugeborenen beurkundet. Bei den Geburten in Altötting handelte es sich um 862 Knaben und 846 Mädchen. Zusätzlich wurde zwei Geburten im Ausland nachbeurkundet.

Die am häufigsten gewählten Vornamen bei den Mädchen waren Lena (18-mal), Emilia (16-mal) und Emma (16-mal). Bei den Jungen haben sich die Eltern am häufigsten für die Vornamen Lukas (22-mal), Felix (20-mal) und Jonas (19-mal) entschieden.

Nur 104 (6 %) der Mütter hatten ihren Wohnsitz im Standesamtsbezirk Altötting, der Rest der 1.604 Mütter (94 %) wohnte außerhalb.

Gegenüber den 1.234 bei der Geburt des Kindes verheirateten Müttern waren 474 Mütter ledig, geschieden oder verwitwet.

Weiterhin sind 40 Adoptionen von in Altötting geborenen Kindern bearbeitet worden.

Im Standesamtsbezirk Altötting haben 116 Paare die Ehe geschlossen. Zusätzlich wurde zwei Eheschließungen im Ausland nachbeurkundet.

98 Ehepaare haben sich hierbei für einen gemeinsamen Familiennamen entschieden. Von der Möglichkeit einer getrennten Namensführung haben 18 Ehepaare Gebrauch gemacht. Ein Doppelname wurde in 10 Fällen gewünscht.

Leider erhielt das Standesamt Altötting auch 173 Mitteilungen über die Auflösung der Ehe durch Ehescheidung oder Tod eines Ehegatten.

Das Standesamt Altötting hat im letzten Jahr 879 Sterbefälle beurkundet. Im Jahr 2022 waren es 797 und im Jahr 2021 waren es 648 Beurkundungen.

Vom Standesamt Altötting wurden im Jahr 2023 10.846 Urkunden aus dem Geburtenregister, 3.670 Urkunden aus dem Sterberegister und 434 Urkunden aus dem Eheregister ausgestellt.

Im Jahr 2023 haben 361 Personen beim Standesamt Altötting ihren Kirchenaustritt erklärt. Zum Vergleich: im Jahr 2022 waren es 459 Austritte, 288 Austritte im Jahr 2021 und 200 Austritte im Jahr 2020.

ANZEIGE



SCHUL RANZEN WOCHEN

VORTEILSAKTION
30 Euro-Gutschein für Schulbedarf pro nicht reduziertem Ranzen geschenkt!

AUF DIE RANZEN FERTIG LOS!
Ranzen Aktionstage bis 29.02.2024 mit dem 7 Sterne Versprechen.

- ★ 5% Gutschrift mit Kundenkarte
- ★ Fach-Beratung
- ★ 30€ Gutschein pro Ranzen · 15€ Gutschein pro Schulrucksack
- ★ Überraschungsgeschenk für ihr Kind
- ★ 30 Tage Geld zurück Garantie
- ★ Ranzen Garantie mit Leihranzen-Service
- ★ Anprobe und Probetragen

vedes point **Spielwelt SCHÜTZ** **FAMILY STORE**

Inh. Markus Schütz
Lohgerberstr. 15
84524 Neuötting
Tel. 08671-928810-0

www.spielwelt-schütz.de · www.schütz24h.de or find us at  

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!

Liebe Schüler,
Hausfrauen und Rentner!

Austräger gesucht!

Zur Verteilung des Altöttinger
Stadtblatts, einmal monatlich,
suchen wir ab Mai 2024
für das Gebiet Süd
einen Austräger (m/w/d)

Bewerbung bitte
an Frau Thoma, Tel. 08671 880173
oder per Mail an:
design-und-mehr@t-online.de

Shopping Altötting - die große Vielfalt

Altötting als die größte Einkaufsstadt zu bezeichnen wäre schon etwas verwegen. Eine Alleinstellung in Sachen Einkauf und Shopping hat Altötting sicher nicht und trotzdem kann man ihr das Attribut, hier gut einkaufen zu können nicht verwehren.

Der Kunde der Altöttinger Geschäfte geht ganz zielbewusst und auswahlorientiert vor. Erschließt man Altötting, das Einkaufen in Altötting vom Kapellplatz aus, hat man hier schon ein paar Läden, die es sonst woanders nicht gibt. Eine außergewöhnliche Buchhandlung mit einem breiten Sortiment oder z. B. ein Konfektladen mit ganz besonderem Angebot. Weiter in die Neuöttinger Straße gibt es Weihrauch, Buch und Zeitschriften, Tabakwaren, ein tolles Schuhgeschäft und fast vis à vis ein über die Landkreisgrenzen hinaus bekanntes Herrenmodegeschäft. Bestückt und unterbrochen zeigen sich diverse Snack-Läden und Läden für die Körperpflege. Der Tillyplatz und die Burghauser Straße südlich des Kapellplatzes gelegen, bietet Damenmode, Bäckereiwaren, Friseurläden, Handyshop auf der einen Seite und Optikläden und feinste Uhrenschmuckwaren sowie Feinkost und Spirituosen. Weiter in die Bahnhofstraße mit Optikerläden, Bankhaus, Modegeschäften und



Foto: CityCARD



Foto: CityCARD

parallel dazu in der Trostberger Straße findet man Fischgeschäft, Blumenladen, Ledermoden – und immer dazwischen bestückt mit Bürogebäuden von Versicherungen, Ämtern und diversen Friseurgeschäften. Die Branchenaufzählung für Altötting könnte man jetzt noch unendlich weiterführen für Läden in der Burghauser Straße, der Mühldorfer Straße, der äußeren Trostberger Straße und Chiemgaustraße, wo sich letztendlich eine große Anzahl von Gewerbebetrieben und Geschäften zeigt, die man so in der Summe in Altötting nicht vermuten würde. Dies ist auch immer wieder die Aufgabe des Altöttinger Wirtschaftsverbandes und speziell der Altöttinger CityCARD, die Vielfalt des Einzelhandels in Altötting aufzuzeigen und dem Kunden ins Bewusstsein zu bringen. Dem Altöttinger Wirtschaftsverband gelingt es jährlich mit seinen Märkten und Veranstaltungen, Zehntausende von Besuchern zu motivieren, nach Altötting zu kommen und die Altöttinger CityCARD setzt mit ihrer absolut großartigen Kundeninitiative eins drauf.

Ihr angeschlossen sind über 50 Läden aus ganz unterschiedlichen Branchen, bei denen der Kunde beim Einkauf automatisch und auf Vorzeigen der CityCARD Bonuspunkte bekommt. Aber nicht nur die Punktevergabe ist für die Kunden reizvoll, nein auch die jährlichen Aktionen und Gewinnaktionen, die von der CityCARD durchgeführt werden, verbinden die Verbraucher ganz persönlich zu den Altöttinger Läden. Ohne viel zu verraten, können die Kunden sich auch heuer auf einige ganz tolle Aktionen der Altöttinger CityCARD freuen. Einkaufen und gewinnen im doppelten Sinn wird von der Altöttinger CityCARD durchgeführt und praktiziert.

ANZEIGE

Freude bereiten - mit dem

CityCARD-Geschenkgutschein

Altöttinger CityCARD
BONUSKARTE
www.altottinger-citycard.de

Altöttinger Geschenkgutschein
für

Altöttinger Geschenkgutschein
im Wert von
10,- Euro

Erhältlich nur in der
**meine Volksbank
Raiffeisenbank eG**
Altötting

Verbesserung Stadtklima: Altötting führt kommunales Förderprogramm ein

Anlegen von Blühflächen, Pflanzung heimischer Bäume oder Begrünung der Fassade – bei zahlreichen ökologischen Projekten erhalten die Bürgerinnen und Bürger in Altötting künftig Unterstützung durch die Kreisstadt: Am 10. Januar 2024 ist das kommunale Förderprogramm „Verbesserung Stadtklima“ in Kraft getreten. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen stellte die Richtlinie gemeinsam mit Lena Schiller und Hochbauamtsleiter Hubert Rabenbauer vor.

Für mehrere ökologische Maßnahmen im Stadtgebiet können Bürger einen Zuschuss beantragen: Neben der Begrünung und Entsiegelung von Freiflächen und Höfen, der Dach- und Fassadenbegrünung und dem Anlegen von Naturinseln und Biotopen umfasst die Förderung auch das Anlegen von insektenfreundlichen Blühwiesen mit regional gewonnenem Saatgut, die Pflanzung heimischer Baumarten und die Regenwassernutzung. Bei den Maßnahmen handle es sich um einen dynamischen Prozess, die bei Bedarf erweitert werden können – immer mit dem Ziel, das Stadtklima in Altötting zu verbessern, wie Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen erläutert: „Schon kleine Grünflächen leisten einen Beitrag zum Klimaschutz. Sie nehmen Wasser auf, sorgen im Sommer durch Verdunstung für Kühlung und bieten Lebensraum für Tiere. Mit dem neuen Förderprogramm wollen wir den Einsatz unserer Bürger für den Schutz der Umwelt wertschätzen und auch dazu anregen, sich aktiv für die Natur zu engagieren.“ So wolle auch die Kreisstadt mit gutem Beispiel vorangehen, das Stadtoberhaupt erwähnt hier etwa die Vergabe der Baumpatenschaften anlässlich des Jubiläumsjahres 2023 und die Aktion Gelbes Band, bei der entsprechend markierte Obstbäume kostenlos geerntet werden können.

Um eine Förderung zu erhalten, ist ein schriftlicher Zuschussantrag an die Stadt Altötting erforderlich. „Der Antrag wird dann geprüft und der Zuschuss ausbezahlt, wenn alle Kriterien erfüllt sind. Bis zu einer Höhe von 300 Euro erfolgt die Förderung in Form von CityCard-Gutscheinen, Beträge darüber hinaus werden überwiesen“, erklärt Lena Schiller, die nicht nur für die Prüfung der Unterlagen zuständig ist, sondern als städtische Mitarbeiterin für Klima und Energie den Bürgern auch beratend zur Seite steht.

Detaillierte Informationen zum Förderprogramm sind auf der städtischen Homepage unter www.altoetting.de/leben-in-altoetting/umwelt-und-energie/verbesserung-stadtklima/einsehbar. Alle notwendigen Unterlagen können hier ebenfalls heruntergeladen werden.



Stellten das kommunale Förderprogramm vor (von links nach rechts): Lena Schiller, Mitarbeiterin Klima und Energie, Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen und Hochbauamtsleiter Hubert Rabenbauer. Bild: Stadt Altötting

ANZEIGE

MAZDA

LEASING WOCHEN

SOFORT VERFÜGBARE FAHRZEUGE ZU ATTRAKTIVEN ANGEBOTEN

Erleben Sie bei den Mazda Leasing Wochen japanische Handwerkskunst in Perfektion. Sichern Sie sich jetzt Ihr Wunschauto zu attraktiven Angeboten und profitieren Sie von der sofortigen Verfügbarkeit unserer Modelle. Den Mazda CX-30 erhalten Sie beispielsweise schon ab 179 €¹⁾ monatlich. Fragen Sie uns einfach nach Ihrem individuellen Angebot. Wir freuen uns auf Sie.

6

Jahre

MAZDA

GARANTIE

Mazda CX-30 ab

179 €¹⁾

mtl. leasen

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus (WLTP): Kurzstrecke 7,3 l/100 km, Stadtrand 5,5 l/100 km, Landstraße 5,1 l/100 km, Autobahn 6,3 l/100 km, kombiniert 5,9 l/100 km. CO₂-Emission kombiniert: 134 g/km.

1) Ein Privat-Leasing-Angebot (Kilometer-Leasing) der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach – für einen Mazda CX-30 Prime-Line e-Skyactiv G 122 (90 kW / 122 PS Benziner); bei 179 € monatlicher Leasingrate, 5.395,48 € Leasing-Sonderzahlung, 48 Monaten Laufzeit und 10.000 km Laufleistung pro Jahr. Bonität vorausgesetzt. Angebot ist gültig für Privatkunden bei Erstzulassung bis zum 31.03.2024 und ist nicht mit anderen Nachlässen/Aktionen kombinierbar. Preise inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten. 6 Jahre Garantie gemäß den Mazda Garantiebedingungen.

Beispielfotos von Fahrzeugen der jeweiligen Baureihe, die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes.

AUTOHAUS EICHFELD GmbH

 vertraut. kompetent. innovativ.

 Täglinger Str. 127 - Mühldorf am Inn - 08631 362780

www.autohaus-eichfeld.de @autohauseichfeld

Feierlicher Abschluss des Doppeljubiläums: Altötting begeht Stadterhebung mit Festakt



Den Auftakt des Festaktes bildete ein Dankgottesdienst in St. Konrad.
Bild: Stadtverwaltung

Am 18. Dezember 1898 unterzeichnete Prinzregent Luitpold die Stadterhebungsurkunde, auf den Tag genau 125 Jahre später beging Altötting das Jubiläum nun im Beisein zahlreicher Ehrengäste: Gemeinsam mit Landtagspräsidentin Ilse Aigner feierte die Kreisstadt das historische Ereignis im Rahmen eines großen Festaktes.

Engeläutet wurde der Jubiläumstag mit einem Dankgottesdienst, den Bruder Marinus Parzinger in der Konradkirche organisiert hatte, der Grabeskirche von Altöttings Stadtpatron. Auf diesen ging Bruder Marinus Parzinger auch in seiner Predigt näher ein, so stelle Konrad von Parzham mit seiner zutiefst bescheidenen und zugewandten Art nach wie vor ein Vorbild für Gläubige dar. Für eine eindrucksvolle musikalische Begleitung sorgte der Bach-Chor Altötting unter der Leitung von Dr. Franz Krähschütz.

Im Anschluss fanden sich die Gäste im KULTUR+KONGRESS FORUM ein, um in vorweihnachtlicher Atmosphäre und untermalt von einem Salut der örtlichen Schützenvereine Landtagspräsidentin Ilse Aigner zu empfangen.

Stimmungsvoll eröffneten die Kapellsingknaben und Mädchenkantorei unter der Leitung von Herbert Hager den eigentlichen Festakt im vollbesetzten Raiffeisensaal mit einem Jodler, ehe Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen die Ehrengäste begrüßte. Zu diesen zählten auch Stadtrat Oddone Moffa und seine Gattin aus Altöttings italienischer Partnerstadt Loreto und Bürgermeister Josef Wendtner aus der österreichischen Marktgemeinde Mondsee – mit letzterer hatte der Stadtrat jüngst in seiner Dezembersitzung eine Städtepartnerschaft beschlossen. Besonders willkommen hieß er außerdem Altbürgermeister und Ehrenbürger Herbert Hofauer, der an diesem Tag doppelten Grund zum Feiern hatte, fiel das Stadt-



Die örtlichen Schützenvereine empfangen Landtagspräsidentin Ilse Aigner mit einem Salut. Fotos Festakt: Tom Bauer

jubiläum doch auf seinen 67. Geburtstag, weshalb er mit einem Augenzwinkern eine Flasche Bärwurz überreicht bekam.

Nachdem Altöttings Bürgermeister das Publikum dann mit auf einen Streifzug durch die wechselvolle Geschichte der Kreisstadt nahm, übergab er das Wort an Landrat Erwin Schneider. Dieser ging auf unterhaltsame Weise auf zwei Markenkerne der Stadt ein: Die Wallfahrt und die enge Verbundenheit mit dem Landkreis. Es gelte, beides gut zu behandeln, so wäre die Stadt etwa von Westen her gar nicht erreichbar, wenn es nicht den Kreisverkehr gebe – und dieser gehöre nun mal dem Landkreis.

Landtagspräsidentin Ilse Aigner blickte in ihrer Festrede auf die vergangenen 125 Jahre zurück, seitdem Altötting zur Stadt erhoben wurde und bilanzierte schließlich: „Die ganze Welt kommt gern nach Altötting.“ Von Gastgeber Stephan Antwerpen erhielt sie im Anschluss einen Blumenstrauß sowie – passend zur Kreisstadt als Herz Bayerns – einen gläsernen Herzanhänger.

Für zahlreiche Lacher sorgten Kreisredakteur Erwin Schwarz und der frühere Fotograf des Alt-Neuöttinger Anzeigers Georg Willmerdinger: Mit einer humoristischen Einlage rund um das Stadtgeschehen erntete das Duo regen Applaus.

Zum Anlass für ein Geschenk nahm die Sparkasse Altötting-Mühldorf das Stadtjubiläum: So überreichte Vorstandsvorsitzender Markus Putz eine Spende an die Bürgerstiftung der Kreisstadt.

Der 125. Jahrestag wurde noch im Goldenen Buch Altöttings schriftlich festgehalten, ehe er im Foyer mit weihnachtlichen Schmankerln und gegenseitigem Austausch seinen Ausklang fand. Da der Festakt die letzte Veranstaltung anlässlich des Doppeljubiläums war, ging mit dieser Feier auch das städtische Festjahr 2023 offiziell zu Ende.

Austräger gesucht!

Liebe Schüler, Hausfrauen und Rentner!

Zur Verteilung des Altöttinger Stadtblatts, einmal monatlich, suchen wir ab Mai 2024 einen Austräger (m/w/d) für das Gebiet Süd

WIR BRAUCHEN
VERSTÄRKUNG!

Bewerbung bitte an
Frau Thoma, Tel. 08671 880173
oder per Mail an: design-und-mehr@t-online.de



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen durfte Landtagspräsidentin Ilse Aigner als Ehrengast begrüßen.



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen gratulierte Altbürgermeister und Ehrenbürger Herbert Hofauer (rechts) zu seinem Geburtstag.



Für zahlreiche Lacher sorgten Georg Willmerdinger (links) und Erwin Schwarz mit ihrer humoristischen Festrede.



Im vollbesetzten Raiffeisensaal lauschten die Gäste den Beiträgen.



Die Kapellsingknaben und Mädchenkantorei unter der Leitung von Herbert Hager begleiteten den Festakt musikalisch.



Im Beisein von Zweiter Bürgermeisterin Christine Burghart, Erstem Bürgermeister Stephan Antwerpen und Dritten Bürgermeister Hubert Rothmayer (von links) trug sich Landtagspräsidentin Ilse Aigner in das Goldene Buch ein.

Photovoltaik im Jahr 2024 – lohnt sich das noch?

Eine Kaufentscheidung im Spannungsfeld zwischen fehlender Förderung, hohen Strompreisen und den Chancen der erneuerbaren Energien

Angesichts weiter steigender Strompreise und des kommenden Wärmegesetzes rückt für viele Eigentümer die Frage nach einer autarken Energieversorgung in den Vordergrund. Häufig werden wir von unseren Kunden mit folgenden Überlegungen konfrontiert: Kaufe ich mir 2024 eine Photovoltaikanlage oder warte ich, bis die Bundesregierung wieder ein Förderprogramm auflegt? Sollte ich mit der Anschaffung warten, bis der Strompreis wieder günstiger wird oder kann ich schneller Geld sparen? Wir erklären Ihnen, warum sich ein Kauf gerade jetzt für Sie lohnen könnte.

Günstige Anschaffung bei weiter hohen Stromverbrauchspreisen

Photovoltaikanlagen sind heute so günstig wie nie zuvor. Die Modulpreise haben sich für den Verbraucher deutlich positiv entwickelt und auch Komponenten wie Wechselrichter und Batteriespeicher sind günstiger als noch vor zwei Jahren. Der Strompreis, den jeder Verbraucher an einen Energieversorger zahlen muss, hat sich dagegen nicht nach unten entwickelt. Auch für die Zukunft ist dies nicht zu erwarten.

Es lohnt sich zudem nicht zu warten, bis die Bundesregierung wieder ein Förderprogramm auflegt. Eine finanziell attraktive Förderung ist bei der derzeitigen Sparpolitik kaum zu erwarten. Fest steht hingegen: Jeder Tag des Wartens kostet den Verbraucher unnötig Geld für teuren Strom. Jeder Tag, den die Photovoltaikanlage früher auf dem Dach ihre Arbeit verrichtet, spart hingegen bares Geld.

Rechenbeispiel*: Eine Photovoltaikanlage mit 8 kWp Leistung und einem Batteriespeicher mit 8 kWh Kapazität kostet ca. 16.000,- €. Mit dieser Anlage können ca. 3.200 kWh selbst produziert und weitere ca. 4.800 kWh verkauft werden. Ersparnis allein dadurch bei einem Strompreis von 40 Cent/kWh: ca. 1.650,- €. Jährliches Warten kostet den Verbraucher in diesem Fall also 1.650,- €.

**Beispiel mit Durchschnittswerten. In einem persönlichen Beratungsgespräch können wir Ihnen genauere Informationen geben.*

Warum also noch länger zögern und unnötig warten? Eine Photovoltaikanlage bietet viele Vorteile:

- Sie erzeugen Ihren Strom selbst. Damit decken Sie einen großen Teil Ihres Eigenverbrauchs – in Kombination mit einem Batteriespeicher leben Sie nahezu autark.
- Durch die Erwärmung des Brauchwassers mit selbst erzeugtem Strom können Sie Ihre Heizungsanlage unterstützen.
- Ebenso können Sie mit einer effizienten Infrarotheizung oder einem Wärmeparkett Ihre Räume mit Ihrem eigenen Strom heizen.

Photovoltaik ist nach wie vor attraktiv und in Kombination mit weiteren Maßnahmen zur Eigenverbrauchsoptimierung interessanter denn je. Nutzen Sie die unerschöpfliche Menge kostenloser Sonnenenergie. Treiben Sie Ihre eigene Energiewende voran und warten Sie nicht länger. Wir beraten Sie gerne!

Brandhuber Gebäudetechnik – Power vom Dach



POWER VOM DACH

Photovoltaik war noch nie so günstig! Versorgen Sie Ihr Haus schon jetzt mit grünem Strom und sparen Sie dabei noch Geld – ganz ohne Förderung. Wir beraten Sie gerne!

WIR
BILDEN
AUS!

BRANDHUBER
Elektro GmbH



Brandhuber Elektro GmbH · Lohgerberstraße 5 · 84524 Neuötting
Tel. +49(0)8671 927200 · info@elektrobrandhuber.de · www.elektrobrandhuber.de



Mit den beiden unten abgebildeten Aufnahmen möchten wir unsere Reihe „Fundstücke aus dem Stadtarchiv“ fortsetzen und Sie, liebe Leserinnen und Leser, wieder um Ihre Mithilfe bitten.

Vor kurzem durften wir eine Sammlung aus dem Nachlass der Familie Spielmann in Empfang nehmen. Kasimir Spielmann (1899 - 1963) war Ofensetzermeister in Altötting. Sein Geschäft in der Schlotthamerstraße war im Haus der heutigen Firma Weichselgartner untergebracht, die nach 1963 den Betrieb übernommen hatte. Spielmann wohnte dort auch privat, zusammen mit seiner Frau Anna, geb. Haringer (1903 - 1987) und ihren vier Kindern. Der Nachlass der Familie umfasst unter anderem 196 Glasplattennegative und 174 großformatige Planfilme, die etwa zwischen 1915 und 1950 entstanden sind. Zwei davon wollen wir hier vorstellen.



Diese Glasplattenaufnahme dürfte während des 1. Weltkriegs entstanden sein. Der Fahrer in Uniform mit Abzeichen des Roten Kreuzes präsentiert stolz sein Automobil, das ebenfalls mit einer Flagge des Roten Kreuzes gekennzeichnet ist. Rechts sieht man das Gebäude der Metzgerei Wallner, demnach steht das Fahrzeug auf dem Hinterhof des Spediteurs Schwanthaler, dort wo sich heute ein großes Geschäftshaus befindet (ehem. Siebzehnrübl, Spielwelt Schütz). Interessant ist auch das Schild „Oberamergauer Holzschnitzerei Gg. Lang sel. Erben“. Offenbar gab es hier einen entsprechenden Handwerksbetrieb, der heute vollkommen in Vergessenheit geraten ist.



Eine andere Glasplatte zeigt die Landschaft um den alten Wasserturm in St. Georgen. Im Vordergrund die beiden Spielmannstöchter Antonie (links) und Anna (rechts) mit einem Schlitten. Dem Alter der Mädchen nach zu urteilen dürfte die Aufnahme etwa im Jahr 1930 entstanden sein, also noch bevor dort das Altöttinger Volksbad errichtet wurde, welches 1975 zum heutigem Schwimmbad und Freizeitzentrum erweitert wurde. Wir sehen hier eine Parklandschaft mit Wegen für Fußgänger und vielen Bäumen, vergleichbar mit der Landschaft unseres heutigen Erholungsgebiets im Gries.

Auch bei diesen beiden Bildern würden wir uns freuen, wenn der eine oder andere Leser vielleicht noch etwas Interessantes beisteuern könnte, z. B. zu dem uns bislang unbekanntem Handwerksbetrieb oder dem abgebildeten Automobil. Hierfür wenden Sie sich bitte an das Stadtarchiv Altötting (Tel: +49 8671 5062-98, archiv@altoetting.de).

Wir freuen uns wieder auf Ihre Mithilfe!

Anton Grundner
Dr. Ulrike Scholz

ANZEIGE

PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER

Ihre Ansprechpartnerin in und um Altötting

Lena Benninger



BERATUNG
unverbindlich,
individuell, kostenfrei,
kompetent

So erreichen Sie mich:

Lena Benninger

Vertrieb ABEL ReTec GmbH & Co. KG

Kontakt:

Tel.: 08634 626 556 880

mobil: 0151 5 78 12 710

e-Mail: lena.benninger@abel-retec.de

ABEL ReTec
PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER

Ihre Ansprechpartnerin in und um Altötting

Ich berate Sie kostenfrei und unverbindlich zu Ihrem individuellen, passgenauen Energiesystem aus Photovoltaik-Anlage mit Stromspeicher.

Auf Wunsch auch in Verbindung mit der Ansteuerung einer Wallbox, einer Wärmepumpe oder der Warmwasserversorgung Ihres Hauses.

Ich freue mich auf Ihren Anruf und einen gemeinsamen Termin.

Gerne bei Ihnen vor Ort oder in unserem Ausstellungsraum in Engelsberg, der **ABEL ReTec SONNEN ALM.**

ABEL ReTec GmbH & Co. KG | Gießmühler Str. 3 | 84549 Engelsberg | www.abel-retec.de

Buchtipps aus der Stadtbücherei Altötting



Morgen, morgen und wieder morgen

Zevin, Gabrielle

Roman/Eichborn/
fest geb./2. Aufl./ 2023/
560 S.



Was für ein Buch! Gabrielle Zevins preisgekrönter Roman ist ein absolutes Muss! Von Kritikern hochgelobt und als literarischer Blockbuster gefeiert, plant Hollywood bereits eine Verfilmung. Die Handlung erstreckt sich über Jahrzehnte, behandelt Popkultur, Kreativität, Wagnisse, Scheitern, Verlust und die Magie der Freundschaft. In den 1990ern lernen sich Sadie und Sam im Kinderkrankenhaus von Los Angeles kennen, ihre gemeinsame Leidenschaft für PC-Spiele schmiedet eine tiefe Bindung. Zusammen gründen sie das Unternehmen „Unfair Games“ und durchleben Höhen und Tiefen. Der Roman begleitet ihre Freundschaft, die Liebe beinhaltet und durch Herausforderungen geprüft wird. Bewegend, unterhaltsam und mitreißend und nach der Lektüre wird man – besonders als Nicht-Gamer – die Welt der Videogamer viel besser verstehen!

Be Useful Sieben einfache Regeln für ein besseres Leben

Schwarzenegger, Arnold

Sachbuch/Bastei Lübbe/
fest geb./5. Aufl./2023/
288 S.



Arnold Schwarzenegger, der größte Bodybuilder der Welt, der bestbezahlte Schauspieler Hollywoods und Gouverneur einer der größten Volkswirtschaften weltweit möchte uns Lebenstipps geben? Ob das gut geht? Die Antwort ist: Ja! Denn der Mann, der sich ständig neu erfindet und bemerkenswerte Erfolge verzeichnen kann, weiß, wovon er spricht. Das Buch ist eine inspirierende Lebenshilfe, in der Schwarzenegger seine sieben Erfolgsregeln enthüllt. Diese Regeln hat er aus seiner eigenen Lebensgeschichte abgeleitet. Das Buch zeigt anhand persönlicher Geschichten aus Schwarzeneggers Leben, wie man die in dem Buch beschriebenen Werkzeuge praktisch anwenden kann, um die eigenen Träume zu verfolgen. Die zentrale Botschaft des Buches ist „Be Useful“ (Übers.: „Sei nützlich“), was Schwarzenegger als Schlüssel zum Erfolg und zur Schaffung einer besseren Welt sowie zum eigenen Glück sieht. Fazit: Ein außergewöhnlicher Ratgeber eines außergewöhnlichen Menschen.

Buchcover: Michaelsbund Medienshop

ANZEIGE

WISSENSWERTES AUS DER BÜCHEREI KURZ AUFNOTIERT



➤ Faschingsferien regulär geöffnet (auch am Faschingsdienstag 13.02.24)

Freitag, 16.02.24 | 15:15 Uhr | Vorlese3viertelstunde



Montag, 19.02.24 | 15:00 Uhr | Durchführung des 65. Vorlesewettbewerbs

Mittwoch, 21.02.24 | 17:00 Uhr | KinderKINO - Der kleine Maulwurf



Montag, 26.02.24 | 16:00 Uhr | 2. BuchCLUB-Treffen

Dienstag, 27.02.24 | 18:00 Uhr | 1. Bookcrosser-Treffen



Anmeldeoptionen und nähere Infos gibt's natürlich auf unserer Homepage

SCAN ME



KONTAKT:

KAPUZINERSTR. 19
Telefon 08671 12344
info@buecherei-altoetting.de
www.buecherei-altoetting.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag/Mittwoch/Freitag
13:00 –17:00 Uhr
Donnerstag
10:00 –18:00 Uhr
Samstag
09:00 –12:00 Uhr

BUCHCLUB 24

Am Montag, 15. Januar 2024, fanden sich um 16:00 Uhr die angemeldeten Buchclub-Mitglieder in der Stadtbücherei Altötting ein. Unter der herzlichen Begrüßung von Büchereileiterin Sonja Zwickl und der Unterstützung von Schülerhelferin Julia Reichl begann das allererste offizielle Buchclub-Treffen 2024.

Nach einer Vorstellungsrunde und gemeinsamen Brainstorming wurde das Clubmotto von den Kindern präsentiert: Respektvoller Umgang, Meinungsfreiheit, Disziplin, Zusammenhalt und vor allem viel Spaß sollen die Club-Treffen prägen. Danach wurde noch über Cluborganisation, Außenwirkung und Zukunftspläne gesprochen. Jedes Mitglied erhielt zudem eine Clubkarte mit Bonussystem und einen Buchclub-Notizblock für Ideensammlungen im Alltag.

Die kreative Lese-Challenge startete mit sechs begeisterten Kindern, die ihre selbst gestalteten Buchrezensionen gekonnt präsentierten, welche in der Bücherei einen offiziellen Platz finden werden. So können alle Büchereibesucher diese Leseempfehlungen für sich nutzen und entsprechend ihre Bücherauswahl den Empfehlungen anpassen.



Foto: Sonja Zwickl

Die Veranstaltung endete um 18.00 Uhr nach Bücherschmökern und -ausleihen sowie witzigen Antworten mit dem Lila-Frage-Ball und natürlich mit Vorfreude auf das nächste Treffen am Montag, 26.02.2024, um 16:00 Uhr.

Sonja Zwickl

ANZEIGE



 **Deutsche
Ruhestandsplanung**
Die Alternative zu Private Banking

Für Steuersparer!

- ☀ **Photovoltaikanlage 25 Megawatt in Deutschland**
- ☀ **Fertigstellung in 2024**
- ☀ **IAB 50 % rückwirkend für 2022/2023 möglich**
- ☀ **Sonder-AfA 50 % vom Restwert in 2024**
- ☀ **Investition ab € 100.000**
- ☀ **Komplettservicepaket**
- ☀ **Wir sprechen gerne mit Ihrem/r Steuerberater/in**



Weitere Informationen

<https://deutsche-ruhestandsplanung.lpages.co/photovoltaik-investment>

Deutsche Gesellschaft für RuhestandsPlanung mbH - 84503 Altötting - info@dgfrp.de

ANZEIGE



EINGESCHRÄNKT DURCH FUSSSCHMERZEN?

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

JURTIN MEDICAL SYSTEMEINLAGEN sind individuell und richten die Ferse nach biomechanischem und spiraltechnischem Prinzip auf.

Das Geheimnis gesunder Füße

Wem der Arbeitsstress im Nacken sitzt oder wen bei der Freizeitgestaltung Rückenschmerzen plagen, sollte nach der Ursache suchen. Diese führt uns in die Tiefe: zur Ausrichtung unserer Füße.

JURTIN MEDICAL® SYSTEMEINLAGEN
ERHÄLTlich BEI

Brummender Kopf, schmerzender Fuß und auch der untere Rücken ziept? Als Ausgleich joggen wir am Feierabend eine schnelle Runde – doch davon werden die Schmerzen in den Knien bloß noch schlimmer. Kommt Ihnen bekannt vor? Dann lohnt es sich, genauer hinzusehen. Eine lokale Behandlung der Symptome, beispielsweise durch eine Rückenmassage, kann kurzfristig Linderung verschaffen. Wer sich jedoch eine langfristige Lösung für einen schmerzfreien Alltag wünscht, kommt nicht umhin, die Ursache zu suchen. Und diese fußt – im wahren Sinne des Wortes – häufig in einer Fußfehlstellung. Das weiß auch Willy Jurtin, Erfinder der Jurtin medical Systemeinslagen.

Ganzheitlich aufgerichtet

„Die Ferse ist das Grundelement des ganzen Bewegungsapparates. Knickt sie nach innen, können zahlreiche Probleme entstehen“, so der Orthopädie-Techniker Jurtin. Denn: Diese ungesunde Ausrichtung löst eine Kettenreaktion aus, die sich über die Gelenke nach oben bis zum Kopf fortsetzen und für zahlreiche Schmerzen sorgen kann. Um den Körper wieder ins Gleichgewicht zu bringen, hat Jurtin ein Einlegesystem entwickelt, das eine optimale Ausrichtung und damit Schmerz-

linderung und Steigerung des Wohlbefindens ermöglicht. Das Geheimnis gesunder Füße liegt bei Jurtin in der speziellen Anfertigungstechnik: Anstatt unter Belastung maßzunehmen, sitzt die Person, während der Orthopäde mittels fachkundiger Berührung den Fuß sanft in die korrekte Position bringt.

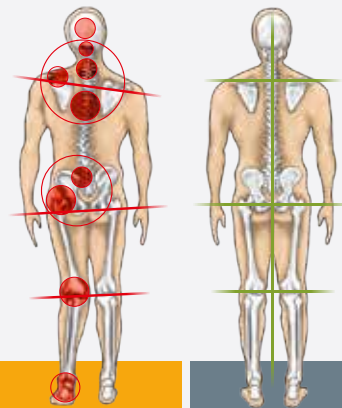
Fit von Kopf bis Fuß

Das Ergebnis sind orthopädische Einlagen, die perfekt passen und damit größtmögliche Stabilität garantieren. Wer auf Jurtin Einlagen unterwegs ist, spürt den Unterschied: Geht's den Füßen gut, bringt das frische Schwung und entspanntes Wohlgefühl. Davon profitieren wir nicht nur am Arbeitsplatz, sondern auch in der Freizeit. Frei von Schmerzen zu sein, heißt eben auch frei für mehr Leistungsstärke und Lebensqualität zu sein.



THALHAMMER GESUNDE SCHUHE ALTÖTTING

IHR KÖRPER IST WIEDER IN DER BALANCE



Die Ferse ist das Grundelement des ganzen Bewegungsapparates. Knickt sie nach innen, können zahlreiche Probleme entstehen.



Mit den JURTIN MEDICAL SYSTEMEINLAGEN wird die Ferse gerade gestellt und eine aufrechte Haltung ermöglicht.



Thalhammer Gesunde Schuhe e. K.
Neuöttinger Straße 26
84503 Altötting
Tel. +49-8671-6753
eMail: info@thalhammer-schuhe.de
www.thalhammer-schuhe.de

Traditionelles Königschießen der VSSG mit Überraschungseffekten

Harald Hildebrand wird „Doppelkönig – Ehrenschützenmeister gewinnt die Ehrenscheibe von Ehrenschützenmeister – Damenkönigin verteidigt ihren Titel



Erfolgreiches Quintett: Die Schützenkönige der VSSG im Jahr 2024, (hinten v. li.) Hermann Bartinger (Bogen), Harald Hildebrand (Luftgewehr und Luftpistole), (vorne v. li.) Raphael Güntner (Jugend), Verena Neudecker (Damen) mit Ehrenschützenmeister Horst Stelz (Gewinner der Ehrenscheibe) und 1. Schützenmeister Walter Meißner (rechts). Foto: VSSG

Es ist der traditionelle Höhepunkt im Vereinsleben der Vereinigten Sportschützengesellschaft Altötting (VSSG): das Königschießen, das seit der Vereinsgründung 1951 jährlich um den Dreikönigstag am 6. Januar stattfindet. Dabei gab es diesmal einige Überraschungen.

Schützenkönig bzw. Schützenkönigin zu werden war und ist immer etwas Besonderes, repräsentieren die Titelträger doch für ein Jahr mit ihren glänzenden Schützenketten den Verein bei Umzügen und den verschiedenen Schützenveranstaltungen. Entsprechend groß war auch in diesem Jahr die Resonanz: Fast 70 Schützinnen und Schützen versuchten in den Disziplinen Bogen, Luftgewehr und Luftpistole ihr Glück, den besten Treffer zu platzieren, und dies traditionsgemäß ohne Sportausrüstung, technischen Hilfsmitteln und ohne Trefferanzeige auf den digitalen Schießanlagen.

Mit Spannung wurden daher im vollbesetzten Schützenheim der VSSG die Ergebnisse erwartet; darunter war wie seit vielen Jahren auch Altbürgermeister und Ehrenmitglieder der VSSG, Herbert Hofauer mit seiner Frau Geli.

Noch war es aber nicht soweit: Bis zur Proklamation durften die bisherigen Würdenträger die Königsketten nochmals anlegen, Gerhard Eichinger ließ die Königschießen aus der inzwischen 73-jährigen Vereinschronik im 10-Jahres-Rhythmus Revue passieren und Altbürgermeister Herbert Hofauer überreichte den von ihm noch als Bürgermeister der Kreisstadt gestifteten Wanderpokal an Stephan Hildebrand. Und zum Abschluss seiner langjährigen Tätigkeit als 1. Schützenmeister der VSSG hat Gerhard Eichinger eine Schützenscheibe gestiftet, die sein Vorgänger im Amt Horst Stelz

gewann. Ein Kuriosum dabei: Beide sind Ehrenschützenmeister des Vereins, somit ging die Scheibe von Ehrenschützenmeister zu Ehrenschützenmeister.

Dann gab 1. Schützenmeister Walter Meißner die neuen Würdenträger bekannt: Die Sensation dabei lieferte Harald Hildebrand, der gleichzeitig König mit dem Luftgewehr und der Luftpistole und damit „Doppelkönig“ wurde – eine äußerst seltene Konstellation. In der langjährigen Vereinsgeschichte der VSSG ist dies bislang nur Walter Meißner, dem derzeitigen 1. Schützenmeister der VSSG, im Jahr 2020 gelungen. Vizekönig mit dem Luftgewehr wurde ein altbekannter Schütze: Dr. Hanns-Jörg Freudlsperger, Dritter LG-König Andreas Manhart. Das Rennen beim Schützennachwuchs entschied Raphael Güntner für sich und ist damit neuer Jugendkönig vor Chiara Provenzani, die wie im Vorjahr Vizekönigin wurde, und Kilian Stelz. 2. Schützenmeisterin Verena Neudecker verteidigte ihren Vorjahrestitel als Damenkönigin. Victoria Gmach wurde ebenfalls wie im Vorjahr Vizekönigin, knapp dahinter reihte sich Corinna Trojovsky als „Brezenkönigin“ ein. Mit der Luftpistole wurde Falko Lenhardt Vizekönig, gefolgt von Gizem Yldirim. Bei den Bogenschützen hatte Hermann Bartinger das nötige „Pfeilglück“ und ist neuer Bogenkönig, gefolgt vom Bogenspartenleiter Christoph Hinterwinkler und Werner Siringhaus.

Im Anschluss feierten die Schützinnen und Schützen lange und ausgiebig mit den neuen Würdenträgern, die sich dabei auch nicht „lumpen“ ließen.

Text: Gerhard Eichinger

Preise für junge Heimatforscherinnen

Im Hinblick darauf, dass die Neigung zu heimatkundlichen Themen nicht früh genug geweckt werden kann, hat der Oettinger Heimatbund vor einiger Zeit einen entsprechenden Förderpreis ins Leben gerufen: eine Art Weckruf, wenn man so will, und zugleich den bescheidenen Lohn für die Mühe, die junge Leute auf diese Materie zu verwenden bereit sind.

Die Richtlinie für den – in sich leicht gestaffelten – Preis hatte als Ziel festgelegt, dass der „heimatkundliche Nachwuchs“ zu fördern sei. Ausgezeichnet würden deshalb Arbeiten mit heimatkundlichen Themen etwa aus der Geschichte, der Geografie, der Kunst, der Sprachwissenschaft oder der Volkskunde, sofern sie „in inhaltlichem Zusammenhang mit der Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting“ stünden. Die erste Runde ist nun zu einem guten Ende gekommen, und der Heimatbund freut sich, dass die Preise übergeben werden können. Da die prämierten Arbeiten samt und sonders aus dem Maria-Ward-Gymnasium kamen, wird dort auch die Ehrung der erfolgreichen jungen Damen stattfinden: genau gesagt am 4. März um 19:00 Uhr in der dortigen Aula. Am Maria-Ward-Gymnasium wurde 2022 unter Leitung von Felix Ambros das W-Seminar „Ein Streifzug durch die Geschichte Altöttings“ abgehalten. Die Schülerinnen und Schüler nutzten bei ihren Recherchen auch die Bestände des Stadtarchivs und führten zum Teil Interviews mit Altöttinger Zeitzeugen. Besonders diese Interviews sind wertvoll und bieten laut Christian Haringer (er betreut beim Heimatbund den Förderpreis) „einen echten Mehrwert für die Ortsgeschichte“. Die Namen der Preisträgerinnen bleiben bis zum 4. März unter Verschluss, doch woran die Schülerinnen geforscht haben, kann schon gesagt werden. Hier die Themen ihrer Arbeiten: „Welche Auswirkungen hatte der Dreißigjährige Krieg damals und heute auf die Bevölkerung in Alt- und Neuötting?“, „Die gesellschaftlichen Auswirkungen der Bürgermorde in Altötting“, „Die Architektur der Altöttinger Kirchen und Kapellen“ und „Entwicklung Altöttings in der Nachkriegszeit“.



Diese Zeichnung stammt aus dem *Simplicissimus* (Jahrgang 1955) und hat in die Seminararbeit „Entwicklung Altöttings in der Nachkriegszeit“ Eingang gefunden.

ANZEIGE



Gleich und doch einzigartig.

High-End-Gleitsichtgläser für ein ganz neues Seherlebnis.
 Dank Binocular Harmonization Technology.
 Ab sofort bei uns!

Auch Zwillinge sind unterschiedlicher als man denken würde. Genau so ist es bei Ihren Augen.

Denn 70% aller Gleitsichtbrillen träger haben eine unterschiedliche Sehleistung auf dem rechten und linken Auge, wodurch es zu einer Überbeanspruchung der Augen kommen kann.

Die neue Binocular Harmonization Technology in unseren High-End-Gleitsichtgläsern von HOYA gleicht dies aus und sorgt so für eine harmonische Sicht. Damit erleben Sie ein ganz neues Seherlebnis - und zwar von Anfang an. Erfahren Sie jetzt, wie sich das für Ihr Sehen auszahlt.

Jetzt auch im attraktiven Paket mit Premium-Arbeitsplatzgläsern.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

WITTMANN

ganz Auge und Ohr

84503 Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 Tel. 08671-6613

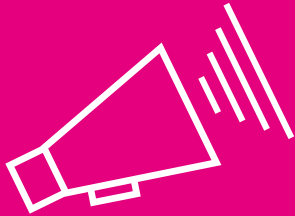
84489 Burghausen
 Marktl. Str. 17
 Tel. 08677-5255

84508 Burgkirchen
 Martin-Ofner-Str. 3
 Tel. 08679-6634

www.optik-wittmann.de

JOBBÖRSE

STELLENMARKT/AUSBILDUNG



ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

geiselberger

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

Ausbildungsberuf

MITARBEITER FÜR DIE DIGITALE BOGENMONTAGE

M/W/D (VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

- Prüfen, Aufbereiten und Nachbearbeiten von Druckdaten
- Digitale Bogenmontage
- Erstellen und Kontrollieren von Farb- und Formproofs
- Belichtung von Druckplatten
- Wartungs- und Reinigungsarbeiten an der CtP-Anlage

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in der Druck-/Medienwelt
- Erfahrungen in der digitalen Bogenmontage und der Plattenbelichtung sind zwingend erforderlich
- Versierte Kenntnisse in den gängigen Grafik-, Layout- und Preflightprogrammen
- Kenntnisse über Verarbeitungs-/Veredelungsmaschinen und damit verbundene Anforderungen an Druckbogen
- Kenntnisse im Ausschließen von Falzbogen für Buchbinder

WIR BIETEN:

- Sicherer Arbeitsplatz
- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- und vieles mehr: karriere.geiselberger.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: karriere@geiselberger.de

AZUBIS gesucht?
Nutzen auch Sie für Ihr Unternehmen den Stellenmarkt im Stadtblatt Altötting.

ANZEIGE



Metzgereifachverkäufer*in
(m/w/d) zur Verstärkung unseres Teams gesucht.

Voll- oder Teilzeit

Bewerbungen an:
bettina.muehldorfer@t-online.de
oder Tel. 08671-85790

Ihre Metzgerei Bettina Mühldorfer
Marienstr. 9 · Altötting · Tel. 08671-85790

ANZEIGE



Vorankündigung:
Sonderseiten in der April-Ausgabe

Ausbildung & Weiterbildung
Bildungsmesse am 12. und 13. April 24

Gerne können Sie zu Ihrer Anzeige in diesem Bereich einen kostenlosen Presstext mit Bild zum Thema „AZUBIS in Ihrem Betrieb“ platzieren.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis spätestens **Mittwoch, 20. März 2024** bei Ihrer Medienberaterin Sonja Thoma · Tel. 08671-880173
design-und-mehr@t-online.de

Anmeldung zur FOS/BOS

Der berufliche Weg zu Hochschule und Universität



Foto: FOS/BOS Altötting

Die Fachoberschule (FOS) wird in der Regel direkt nach der Mittleren Reife (Realschule, Gymnasium, Mittelschule, Wirtschaftsschule) besucht und führt in zwei Jahren zum Fachabitur, in drei Jahren zum Abitur. Die Ausbildungsrichtungen Technik, Wirtschaft und Verwaltung, Sozialwesen sowie Gesundheit können frei gewählt werden.

Die Berufsoberschule (BOS) führt begabte junge Menschen mit beruflicher Vorbildung bereits in einem Jahr zum Fachabitur, in zwei Jahren zum Abitur. Die Ausbildungsrichtungen Technik, Wirtschaft und Verwaltung, Sozialwesen sowie Gesundheit eröffnen den Absolventen viele Berufs- und Studienmöglichkeiten. Die BOS zählt als Weiterbildung, weshalb fast alle Schüler/innen eine finanzielle Förderung nach dem Bundesausbildungsgesetz (BAföG) erhalten.

Informationsveranstaltungen

Montag, 19.02.2024 online ab 19:00 Uhr

Donnerstag, 22.02.2024 in der Herzog-Ludwig-Realschule Altötting um 19:00 Uhr

Anmeldezeit ist vom 26. Februar bis 8. März 2024 am Standort Altötting in der Neuöttinger Str. 64 C

Berufliche Oberschule Inn-Salzach
Staatliche Fachoberschule und Berufsoberschule Altötting mit Außenstelle Mühldorf
Neuöttinger Str. 64 C, 84503 Altötting
Tel. 08671 9296100, Fax: 08671 9296199
sekretariat@fosbos-altoetting.de
www.fosbos-altoetting.de

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!

Liebe Schüler, Hausfrauen und Rentner!

Austräger gesucht!

Zur Verteilung des Altöttinger Stadtblatts, einmal monatlich, suchen wir ab Mai 2024 einen Austräger (m/w/d) für das Gebiet Süd.

Bewerbung bitte an
Frau Thoma, Tel. 08671 880173
oder per Mail an: design-und-mehr@t-online.de

ANZEIGE

Landmaschinenhersteller seit über 25 Jahren **THALER**

Thaler GmbH & Co. KG • Weidinger Str. 24 • 84570 Polling • Tel: 08633/505500 • E-Mail: mail@hoflader.com • www.hoflader.com

Im Frühjahr mit Thaler durchstarten

Wir suchen genau dich: (m/w/d):

Entwicklung

für E-Mobilität, Design-, Neu- u. Weiterentwicklung

Mechaniker für tel. Service

und Erstellen von technischen Anleitungen und Dokumenten

Mechaniker/Elektriker

für Neumaschinenmontage, Qualitätskontrolle, Fahrzeugelektrik
Motorenbau und Kabinenbau

Schweißer/Metallbau

mehrere Metallbauer gesucht

für MAG-Schweißen von Hofladerteilen
für Bedienung & Programmierung CNC-Maschinen
(Drehen, Fräsen, Abkanten, Schweißroboter)
für Sägen, bohren, biegen

Personal/Sachbearbeitung

Recruiting, Lohn- & Finanzbuchhaltung, Marketing,
Vertrieb, Produktionsplanung, Einkauf

38,5h
Woche

bis zu 56 freie Tage
(+ WE)

Antritt+
Bonussystem

Freitag bis 12:15
oder frei

warmes Mittagessen

Rabatte bei Onlineshopping

Aufstiegsmöglichkeiten

auch handwerklich begabte Quereinsteiger

Für Schulpraktikum oder Ausbildungsplatz bewerben. (M/W/D):

Landmaschinenmechatroniker, Metallbauer, Industriekaufleute, Fachkraft f. Lagerlogistik

Jetzt unkompliziert per E-Mail oder Whatsapp an 0176/75192916 bewerben.



Fürs Leben lernen.

Dein Weg zur Mittleren Reife



Wir laden ein zum...

Informationsabend
05.03.2024, um 19:00 Uhr

Tag der offenen Schule
09.03.2024, 9:00 bis 12:00 Uhr

Weitere Informationen auf
www.WS-GESTER.de



Private Wirtschaftsschule Gester
staatlich anerkannt - Mühldorf a. Inn
Telefon: 08631 184550
E-Mail: schulleitung@ws-gester.de

ab dem
Schuljahr
2024/2025

WIRTSCHAFTSSCHULE
AB JAHRGANGSSTUFE 5



Ausbildung
zur ZFA (m/w/d)
Zahnmedizinische
Fachangestellte

Das Team der Zahnklinik Mühldorf am Inn
freut sich auf sympathische Bewerber*innen
für die Ausbildungsplätze 2024!

BEWIRB DICH
JETZT IN NUR
5 MINUTEN!



ZK ZAHNKLINIK
CM Mühldorf am Inn

AUSBILDUNG IN DER ZAHNKLINIK MÜHLDORF AM INN

ES ERWARTET DICH:

- eine umfassende und fundierte Ausbildung
- ein junges dynamisches Team
- eine übertarifliche Bezahlung
- extra Urlaubsanspruch
- kostenlose warme und kalte Getränke, Müslifrühstück und vieles mehr...

www.zahnklinik-muehdorf.de

NIMM DEINE ZUKUNFT INS VISIER:

ggeiselberger

WIR BILDEN AUS

Unsere Ausbildungsberufe 2024:

MEDIEN-TECHNOLOGE* (M/W/D)

DRUCK, FACHRICHTUNG OFFSETDRUCK

MEDIEN-TECHNOLOGE* (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG/BUCHBINDER

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER* (M/W/D)

DRUCKWEITER- UND PAPIERVERARBEITUNG

MEDIENGESTALTER** (M/W/D)

DIGITAL UND PRINT, SCHWERPUNKT
DRUCK UND TECHNIK

KAUFFRAU/-MANN*** (M/W/D)

FÜR BÜROMANAGEMENT

LAGERIST* (M/W/D)

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

* Voraussetzung: Mindestens Qualifizierender Abschluss der Mittelschule

** Voraussetzung: Mindestens Mittlere Reife oder ein vergleichbarer Schulabschluss

*** Voraussetzung: Mittlere Reife, Wahlpflichtgruppe II

UNSICHER?
MACH EIN
PRAKTIKUM!

DEINE AUSBILDUNG:

- 100 % Übernahmechance
- Mitarbeit in einem erfolgreichen und innovativen Unternehmen
- Interessantes und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Entwicklungsmöglichkeiten und Aufstiegschancen
- Attraktive Ausbildungsvergütung
- Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Kollegiales Arbeitsumfeld

Worauf wartest du? Bewirb dich jetzt!

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag, Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de

Du hast noch Fragen? Tel. 08671 5065-63



ANZEIGE

Wir suchen **ab sofort motivierte und engagierte:**

ggeiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

HILFSKRÄFTE DRUCKVERARBEITUNG

M/W/D (520 EURO-BASIS)

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Gebr. Geiselberger GmbH, Martin-Moser-Str. 23, 84503 Altötting
Tel. 08671 5065-83, karriere@geiselberger.de**

Anforderungsprofil und weitere Informationen: www.geiselberger.de

ANZEIGE



**Vorankündigung:
Sonderseiten in der April-Ausgabe**

Ausbildung & Weiterbildung Bildungsmesse am 12. und 13. April 24

Gerne können Sie zu Ihrer Anzeige in diesem Bereich einen kostenlosen Presstext mit Bild zum Thema „AZUBIS in Ihrem Betrieb“ platzieren.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis spätestens **Mittwoch, 20. März 2024** bei Ihrer Medienberaterin **Sonja Thoma** · Tel. **08671-880173** design-und-mehr@t-online.de

ANZEIGE



ggeiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

Noch unsicher bei der Berufswahl?
Mach ein Praktikum!

Tel. **08671 5065-63** · karriere@geiselberger.de
Spannende Medienberufe findest du unter: karriere.geiselberger.de

ANZEIGE



ZENTRIKUM
Interdisziplinäre neurologische Therapie

**Wir brauchen Dich
mit Herz und Hand!**



Im Zentrikum bieten wir für Patientinnen und Patienten mit neurologischen Erkrankungen die Möglichkeit Physiotherapie, Ergotherapie und Logopädie als ganzheitliches Behandlungskonzept oder als Einzelmaßnahme in Anspruch zu nehmen.

Für unsere Neueröffnung in Altötting (Oskar-von-Miller Str. 3, 84503 Altötting) suchen wir noch nach motivierten

Physiotherapeuten (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

Du hast Lust gemeinsam mit uns den Standort in Altötting aufzubauen? Du möchtest in einem freundlichen Team in einer freundlichen offenen Unternehmenskultur deinen Platz finden?

Dann bewirb dich jetzt auf unserer Homepage: www.zentrikum.de oder per Mail an dominik.parzinger@zentrikum.de. Wir freuen uns auf dich!

Wir bieten dir 30 Tage Urlaub, eine überdurchschnittliche Bezahlung, betriebliche Altersvorsorge sowie die Übernahme von Fortbildungskosten und Freistellung zur Fortbildung.

Zentrikum Altötting

Oskar-von-Miller-Straße 3

84503 Altötting

Tel. 08671 / 8868 855

ANZEIGE

ZWISCHENZEUGNIS – BEWERBUNG EINSCHICKEN & AUSBILDUNGSPLATZ SICHERN

Zwischenzeugnis heißt Bewerbung abschicken. Du weißt aber noch nicht, wie es nach deinem Schulabschluss weitergehen soll? Dann informiere dich über deine Möglichkeiten bei ODU. Egal ob eine Ausbildung im technischen, kaufmännischen oder logistischen Bereich – bei unseren 13 Ausbildungsberufen ist für jeden etwas dabei. Außerdem bieten wir vier duale Studiengänge in verschiedenen Fachbereichen an. Was überlegst du noch? Bewirb dich jetzt!

Wir wollen dich!

Wir schauen nicht nur auf deine Zeugnisnoten, wir wollen dich kennenlernen. Interesse am Beruf sowie die Übernahme von Verantwortung und Arbeiten im Team stehen bei uns an erster Stelle. Unsere jährlich rund 50 Azubis profitieren zudem von zahlreichen Benefits. An uns interessiert?

Du bist es uns wert!

Über 1.000 Euro im ersten Lehrjahr, Weihnachtsgeld, Urlaubsgeld, Unter-

nehmensbonus und Zeugnisprämien füllen dein Konto. Kostenloses Mittagessen in unserer firmeneigenen Kantine, Übernahme der Fahrtkosten, gezielte Prüfungsvorbereitung und Nachhilfe-Optionen unterstützen deinen Erfolg. Gemeinsame Firmenevents, Ausflüge und ein Lehrlingsaustausch mit befreundeten Firmen lassen dich die Kollegen und Freunde kennenlernen. Von uns überzeugt?

ODU & DU – was uns verbindet!

Unsere Produkte sind Steckverbinder – unsere Aufgabe Verbindungen zu ermöglichen und unser Ziel die perfekte Verbindung zu sein. Werde auch du Teil der ODU-Familie und beginne deine Karriere mit top Aussichten und der Chance auf eine spätere Übernahme!

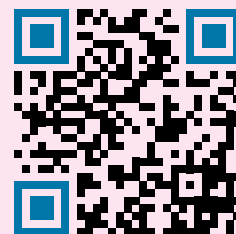
Lass uns gemeinsam Großes erreichen und mit deinem ersten Schritt beginnen. Mit uns verbunden?

ODU zählt zu den international führenden Anbietern von Steckverbindungs-

systemen und beschäftigt weltweit rund 2.600 Mitarbeiter. Der Hauptsitz der Firmengruppe ist Mühldorf a. Inn. Darüber hinaus verfügt ODU über weitere Produktions- und Logistikstandorte in Sibiu/Rumänien, Camarillo/USA, Shanghai/China und Tijuana/Mexiko. Mit perfekten Verbindungen weltweit präsent – das ist ODU.

Weitere Informationen zu ODU, unseren Ausbildungsberufen und deiner Bewerbung bei uns findest du unter:

www.odu-ausbildung.de



zum ODU Jobportal

DEINE AUSBILDUNG
DIREKT UM DIE
ECKE

ODU
ODU & DU



2024 MIT ODU DURCHSTARTEN!
odu-ausbildung.de



Der schönste Tag im Leben

Der Ring - Symbol der Liebe

Der Ring gilt seit Urzeiten als Symbol der Liebe, der Verbundenheit, der Zusammengehörigkeit, der Einheit und Treue. Er hatte in der Vergangenheit zu verschiedenen Zeiten verschiedene Bedeutungen, galt unter anderem als Symbol der Ewigkeit, als offizielles Versprechen oder auch als Zeichen des Wohlstandes, Macht und Würde. Doch die eine Bedeutung hat alles überdauert – der Ring als Symbol der Liebe – dieser Wert scheint unerschütterlich zu sein. Auch in der heutigen Zeit besiegelt der sogenannte Trau- bzw. Ehering die Liebe und Gemeinschaft zweier Menschen äußerlich und zeigt: wir gehören zusammen für immer! Die Bedeutung des Ringes ergibt sich aus seiner Form – der Ring hat keinen Anfang und kein Ende. So soll auch die Liebe unendlich sein. Da die Verbindung zweier Menschen etwas ganz besonderes ist, soll auch der Ring dies verkörpern. Deshalb werden Trauringe oder Verlobungsringe auch meist aus wertvollen Metallen, wie Silber, Gold oder Platin gearbeitet. Frauen wählen oft einen Edel- oder Halbedelstein als zusätzliche Verzierung, um ihrem Ring einen weiblichen 'touch' zu geben. Beide Partner wählen gleiche oder sich ähnelnde Ringe um zu zeigen, dass sie zusammen gehören.



ANZEIGE

Damit trifft Amor sicher ins Schwarze!



Mit uns haben Sie vor, während und nach Ihren Flitterwochen einen persönlichen Ansprechpartner, der sich um Ihre Wünsche kümmert. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Raiffeisen-Tours RT-Reisen

Ludwigstraße 115 • Tel.: 08671 / 9 29 18 20
noe@rt-reisen.de • www.rt-reisen.de

rtk 
mein Reisebüro



Eine Hochzeit steht an?

Bräutigam, Hochzeitsgast, Brautvater, Trauzeuge – wir haben für diesen ganz besonderen Tag das passende Outfit. Anzüge und Westen haben wir ab Größe 46 – 60 und 24 – 32. Passende Accessoires wie Schleifen, Hosenträger oder Manschettenknöpfe machen Ihr Outfit erst perfekt und zu etwas ganz Besonderem. Sie möchten gerne in Tracht heiraten? Auch hier haben wir eine große Auswahl an Jankern und Westen. Sollte nicht die passende Größe vorrätig sein oder Sie einen ganz besonderen Wunsch haben, bestellen wir Ihnen gerne genau das Richtige bei unseren vielen Partnern.

Wir, **Herrenmode Stelzl**, nehmen uns gerne Zeit und beraten Sie bei einem vereinbartem Termin, telefonisch unter 08671 6910.

ANZEIGE



**Hochzeitsanzüge, Westen, passende Accessoires
und elegante Schuhe -**

**Wir beraten Sie gerne, damit Sie sich
an Ihrem Hochzeitstag rundum wohl fühlen.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im Geschäft.

Es muss nicht immer der Strandurlaub sein!

Eine Hochzeitsreise muss nicht immer Strand-Urlaub bedeuten. Die Mitarbeiter vom **RT-Reisen Reisebüro in Neuötting** lassen auch das Städtereisen- oder Abenteuer-Herz höher schlagen.

Wie wäre es z. B. mit einer Reise nach New York? Dort angekommen darf ein Besuch auf dem Empire State Building – großartige Aussicht garantiert – nicht fehlen. Natürlich sollte man auch durch den Central Park schlendern, doch der Geheimtipp der Reisebüro-mitarbeiter von Neuötting ist der High Line Park, ein Park der auf den Gleisen im Meatpacking District angelegt wurde und der zum Verweilen und Entspannen einlädt.

Ihnen steht der Sinn mehr nach Abenteuer und Action? Dann empfehlen die Reiseexperten eine Nacht im Eishotel z. B. in Schweden. Keine Angst hier schläft man nicht auf blanken Eis sondern zusammengekuschelt in warmen Thermoschlafsäcken. Wenn Ihnen nun schon beim bloßen Gedanken davon kalt wird, ist vermutlich eine klassische Safari für Sie genau das Richtige! Bestaunen Sie die Big Five in ihrer natürlichen Umgebung, ein echtes Highlight, das einem noch lange in Erinnerung bleibt!

Auch Kreuzfahrten sind sehr beliebt bei Flitterwöchler. Die Mitarbeiter vom **RT-Reisen Reisebüro** kennen viele Schiffe persönlich und finden gemeinsam mit Ihnen Ihr Traumschiff.



Foto: Fotostudio Strauß

Sollte es jedoch, doch der exklusive Strand-Urlaub-zum-immer-Erinnern sein, dann finden die Reiseexperten in Neuötting hier sicherlich auch das passende Reiseziel für Sie und Ihre Brieftasche!

Besuchen Sie das **RT-Reisebüro** in der Ludwigstraße 115 in Neuötting, gerne kümmern sich die kompetenten Fachkräfte vor, während und nach der Reise persönlich um Ihre Wünsche.

100
1919 - 2019
Herrenmode Altötting
Inh. R. Hofauer
Neuöttinger Str. 15
84503 Altötting
Tel.: 0 8671 / 69 10
www.stelzl-herrenmo.de

Wir ziehen Männer an.

ANZEIGE



EIN TRAUM WIRD WAHR!

Der schönste Tag im Leben braucht eine Örtlichkeit, die dazu passt – das Hotel Zur Post, direkt neben dem Standesamt in Altötting!

Unsere Highlights:

- ♥ Dachterrasse mit Aussicht für Ihren Empfang
- ♥ Exquisite Kulinarik ganz nach Ihren Wünschen
- ♥ Liebevoll dekoriertes Ballsaal
- ♥ Charmante Wohlfühlzimmer für Sie und Ihre Gäste
- ♥ Alles aus einer Hand - wir unterstützen Sie rundum bei der Planung

Vereinbaren Sie gleich einen Termin und erzählen Sie uns von Ihren Vorstellungen für Ihre Traumhochzeit. Wir sorgen für Momente, die das Herz berühren!

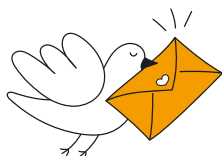
Kapellplatz 2, 84503 Altötting · Telefon: +49 (0) 8671/97337-0 · www.hotelzurpost-altotting.de

ANZEIGE

Brautstrauß gefangen?



Eine unvergessliche Hochzeit beginnt mit einer schönen Hochzeitseinladung! Einzigartige Hochzeitspapeterie mit Liebe entworfen. Wir beraten Sie unverbindlich, individuell und ganz persönlich.



Gebr. Geiselberger Mediengesellschaft mbH
Ihre Werbeagentur für Online- und Printmedien in Altötting
Martin-Moser-Straße 23 · Tel. 08671 5065-78 · mail@gmg.de



Foto: Hotel zur Post

Hotel Zur Post Einmal Traumhochzeit, bitte!

Der größte Wunsch für die Hochzeit: Alles soll perfekt werden. Was es dafür braucht:

eine Location, die großen Hochzeitsträumen gewachsen ist – so wie das Hotel Zur Post in Altötting.

Direkt am Kapellplatz und neben dem Standesamt gelegen, bieten sich hier die perfekten Bedingungen für heiratsfreudige Paare. Die Highlights: eine Dachterrasse mit Außenaufgang, auf der sich Ihre Gäste nach der Trauung zum Empfang versammeln können sowie ein großzügiger und liebevoll dekoriertes Ballsaal für bis zu 100 Personen. Ein eigener Ein- und Ausgang, separate Toilettenräume, eine große Bühne sowie eine eigene Bar stehen dabei ganz exklusiv Ihnen und der Hochzeitsgesellschaft zur Verfügung.

Kulinarisch erfüllt das Hotel Zur Post alle Herzenswünsche und gestaltet das Hochzeitsmenü dabei ganz nach Ihren individuellen Vorstellungen. Und nicht nur was die Speisekarte betrifft, sieht sich das Team als Wunscherfüller. Auch neben Kulinarik und Location können Sie auf die volle Unterstützung der Hochzeitsplaner im Hotel Zur Post zählen. Denn hier kommt alles aus einer Hand: die maßgeschneiderte Hochzeitstracht im hoteleigenen Trachtenladen s'Zuckerl, charmante Wohlfühlzimmer zum Nächtigen und die richtigen Ansprechpartner von der Dekoration bis zur Hochzeitstorte, von der Frisur bis zum Hochzeitsfotografen. Damit Sie sich zurücklehnen und entspannt auf Ihren großen Tag blicken können! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie das Hotel Zur Post auf den Hochzeitsmessen Mühldorf am 04. Februar und Burghausen am 24. März 2024.

Heiraten, ganz nach dem Motto: Momente, die das Herz berühren!
Adresse: Kapellplatz 2, 84503 Altötting, Website: www.hotelzurpost-altotting.de



Foto: Hotel zur Post

Acht gute Gründe für einen Profi als Hochzeitsfotograf

1) Professionelle Qualität

Das Bild macht nicht die Kamera, sondern der Mensch dahinter! Mit dem Blick fürs besondere Detail und außergewöhnliche Aufnahmen erhalten Sie bleibende Erinnerungen. Aber nicht nur fotografisch, sondern auch technisch werden Sie an den Aufnahmen nichts auszusetzen haben. Mit modernster Digitaltechnik, hochwertigen Profiobjektiven und effektiver Beleuchtungstechnik wird jeder Augenblick Ihres großen Tages festgehalten.

2) Moderne Bildsprache

Verrückte Ideen, unkonventionelle Perspektiven und spannende Bilder... wenn Ihnen die Fotos Ihrer Hochzeit bei jedem Betrachten Spass machen sollen, dann ist die Bildsprache der modernen Hochzeitsfotografie genau das Richtige für Sie!

3) Dezentes Auftreten

Der Profi-Fotograf, meist im Hintergrund, greift nicht ins Geschehen ein. Durch die Verwendung von lichtstarken Objektiven vermeidet er wann immer es geht den Einsatz von Blitzlicht, was zum einen besonders stimmungsvolle Aufnahmen ermöglicht, zum anderen die Zeremonie und Festivitäten nicht stört.

4) Kurzweilig und überraschend

Aktiv eingreifend ist der Profi aber während des meist vorgängigen Brautpaar-Fotoshootings. Da ist er der Dirigent und komponiert unvergessliche Bilder, indem er Sie in bestem Licht in Szene setzt. Dabei legt er viel Wert auf eine spannende Lichtführung und Bildkomposition.

Ebenso gilt es bei Gruppenaufnahmen die Hochzeitsgesellschaft zu motivieren und mit überraschenden Ideen zu fesseln. Nichts ist schlimmer als Gruppenaufnahmen mit einem langweiligen Fotografen. Ihre Hochzeitsgesellschaft wird sich garantiert bestimmt noch lange mit Freude daran erinnern. Nur so entstehen etwas andere Aufnahmen, welche Sie noch viele Jahre lang begeistern werden.

5) Spezialisiert auf die Hochzeitsfotografie

Der Profi-Hochzeitsfotograf verfolgt aktuelle Trends und geht gerne auch andere Wege bei der Bildsprache und -gestaltung. Keine Hochzeitsreportage gleicht der anderen, jedes Hochzeitsalbum spricht seine eigene Sprache... so unverkennbar wie ihre eigenen Charaktere.

ANZEIGE

Metzgerei · Feinkost · Imbiss

Kaufen mit Genuss...

Bettina
Mühdorfer
Ihre Metzgerei aus Leidenschaft

Party & Plattenservice · Fingerfood

Einfach schön
HEIRATEN



Mit unserem
**Party-
service**
wird Ihre Feier
ein Erfolg!



metzgerei-muehdorfer.de

Erfahren Sie mehr! Wir freuen und auf Sie!

Fingerfood · Salate · Platten · Antipasti · Brot-/Backwaren
Ganz individuell nach Ihrer Auswahl und Ihren Wünschen!

Nähere Infos auf dem Party-Service-Flyer in unserer Homepage!

Metzgerei Bettina Mühdorfer · Marienstraße 9 · 84503 Altötting · Tel. 08671-85790
Öffnungszeiten: Mo - Fr 6:00 Uhr - 18:00 Uhr · Sa 6:00 Uhr - 12:30 Uhr



Foto: Fotostudio Strauß

6) Zuverlässige Technologie

Es ist sehr wichtig, dass man sich stets zu 100 % auf die Technik verlassen kann. Daher arbeitet der Profi mit modernsten Vollformat-Kameras, lichtstarken Objektiven und innovativer Lichtführungstechnik. Er ist stets mit redundanten Gerätschaften on Tour, so bringt ihn selbst ein unerwarteter Defekt nicht aus dem Konzept. Sie können sich also auf Mensch und die Technik verlassen.

7) Tipps in der Vorbereitungsphase

Bei der Organisation einer Hochzeit gilt es vieles zu beachten. Meist eine anspruchsvolle Aufgabe, zumal ein nicht alltägliches Unterfangen. Der echte Profi hat schon viele Hochzeiten erlebt und sich dabei einen großen Erfahrungsschatz angeeignet. Sie erhalten, auch über die reine Fotografie hinaus, wertvolle Tipps und Anregungen, damit Ihr großer Tag für Sie und Ihre Gäste ein unvergessliches, traumhaftes Erlebnis wird.

8) Service danach

Es ist mit der Übergabe der Fotos noch nicht getan. Weitere Wünsche werden gerne erfüllt. So gestaltet und produziert der Profifotograf für Sie die Dankeskarten oder verarbeitet die schönsten Fotos zu einem edlen Hochzeitsalbum.

ANZEIGE



geiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

**EINZIGARTIGE
HOCHZEITSEINLADUNGEN
U. V. M.**

Ja

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting




**WIR SAGEN
ja**
ZU DEINER
KULINARISCHEN
HOCHZEITS-
PLANUNG!



WIR SETZEN DEINE Wünsche UM

**HOCHZEITSTORTEN • KUCHENBUFFET
BROTZEITPLATTEN • FLYING BUFFET
CANAPÉES • SEKTEMPFANG • UVM.**

**Du heiratest 2024?
Vereinbare einen Termin mit uns:
Tel: 08721 3928 • E-Mail: info@genusshandwerk.bayern**

GENUSSHANDWERK
Mühlbacher Str. 12
84503 Altötting



GENUSSHANDWERK
Café Krapf
Öttinger Str. 12
84307 Eggenfelden



FLORISTIK & WOHNEN IM TREND
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Ludwigstr. 51+53 • 84524 Neuötting
Tel 08671/2282 • Fax 08671/20991
Mühldorfer Str. 25 • 84503 Altötting
Tel 08671/6815
www.frick-floristik.de

Für eine unvergessliche Hochzeit.

Brautsträuße
Autoschmuck
Kirchendekoration
Saaldekoration



ANZEIGE



goldwerkstatt

SCHMUCK & TRAURINGE




ÜBER
3500
TRAURINGE

Herzspezialisten
FÜR'S BAUCHGEFÜHL













goldwerkstatt
SCHMUCK & TRAURINGE
STADTPLATZ * NEUÖTTING

📞 015165970648
📞 08671886440
🌐 www.goldwerkstatt.com







Von Anfang an - ein Leben lang.

Sind wir als deine Herzspezialisten fürs Bauchgefühl bei dir.

Vom ersten Herzanhänger für die erste Liebe zum Verlobungsring für die große Liebe & den Trauring für die ewige Liebe.

Goldwerkstatt Schmuck & Trauringe Neuötting zelebriert die zahlreichen, einzigartigen und persönlichen Interpretationen der Liebe.

Freue dich auf deinen Besuch mit deinem Liebingsmenschen, das Team der Herzspezialisten fürs Bauchgefühl sind für euch da.

Goldwerkstatt Schmuck & Trauringe
Stadtplatz Neuötting
www.goldwerkstatt.com



Foto: Ötzlinger



DIE LOHNSTEUERHILFE BAYERN E.V. INFORMIERT:

Die wichtigsten Änderungen 2024 bei Steuern und Finanzen

Ein neues Jahr bringt meist Veränderungen mit sich. Dazu zählen die gesetzlichen Überarbeitungen, die sich im täglichen Leben auf die finanzielle Situation auswirken. Im Einkommensteuerbereich und bei der Familienförderung kommt es inflationsbedingt zu positiven Anpassungen. Im Gegenzug wird aufgrund des angespannten Bundeshaushalts und zur Erreichung der Klimaschutzziele das Leben für die Verbraucher aufgrund von Steueranhebungen teurer. Die Lohnsteuerhilfe Bayern gibt einen Überblick über die Änderungen, die sich am meisten auf das Budget der Haushalte in Deutschland auswirken.

Senkungen beim Einkommensteuertarif

Nach dem Inflationsausgleichsgesetz von 2022 stieg der steuerliche Grundfreibetrag von 10.908 auf 11.604 Euro pro Person an. Erst ab dieser Einkommenshöhe werden Steuern fällig. Verheiratete profitieren vom doppelten Grundfreibetrag von derzeit 23.208 Euro, unabhängig davon, ob beide Ehegatten berufstätig sind. Die Freigrenze für den Soli steigt auf 18.130 Euro. Er wird erst ab einer Einkommensteuerlast in dieser Höhe für Besserverdiener fällig. Die Bundesregierung ist derzeit im Gespräch, den Grundfreibetrag auf 11.784 Euro rückwirkend zum 1. Januar 2024 nochmal anzuhoben. Hierzu ist aber vieles unklar und die Regierung wird überlegen müssen, wie das finanziert werden kann.

Neue Förderbeitrags Höhen für Familien

Der Kinderfreibetrag wurde für das Jahr 2024 von 6.024 auf 6.384 Euro pro Kind für beide Elternteile zusammen angehoben. Aufgrund der hohen Inflation und der Anhebung des Bürgergelds fällt das Plus größer aus. Getrennte Eltern erhalten jeweils den halben Kinderfreibetrag in Höhe von 3.192 Euro. Darüber hinaus gibt es noch einen Freibetrag für den Betreuungs- und Erziehungs- oder Ausbildungsbedarf eines Kindes in Höhe von 2.928 Euro, bzw.

ANZEIGE

AVENTA
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Aventa Steuerberatungs GmbH
Obereschlbach 9
84326 Falkenberg
info@aventa-stbg.de

Tel. 08727 969 1181
Fax 08727 969 1182

Unternehmensberatung
Existenzgründung
Finanz- und Lohnbuchhaltung

Steuererklärungen
Jahresabschlüsse
Behördenvertretung

1.464 Euro je Elternteil, der unverändert bleibt. Als zusätzliche finanzielle Unterstützung für Eltern mit geringem Einkommen gibt es noch eine Erhöhung des Kinderzuschlags. Dieser beträgt ab diesem Jahr 292 Euro monatlich je Kind, was ein monatliches Plus von 42 Euro im Vergleich zum Vorjahr ergibt.

Änderungen beim Elterngeld

Für Eltern, deren Kinder nach dem 1. April 2024 auf die Welt kommen, wird die Einkommensgrenze, die den Anspruch auf Elterngeld begründet, von 300.000 Euro auf 200.000 Euro zu versteuerndes gesenkt. Für Alleinerziehende folgt eine Senkung der Elterngeldgrenze auf 150.000 Euro ab April dieses Jahres. Eltern mit sehr hohen Einkünften werden also nicht mit Elterngeld unterstützt.

Zudem werden die Partnermonate neu geregelt. Eine Aufstockung von zwölf auf vierzehn Monate Elternzeit ist zwar nach wie vor möglich, aber die gemeinsame Elternzeit beider Elternteile wird



ANZEIGE

**Persönliche
Unternehmerberatung**
EGGENFELDEN | BURGHAUSEN

consaris
persönlich.beraten.nachhaltig.gestalten.

consaris AG
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Steuerberatungsgesellschaft
Marktler Straße 61
84489 Burghausen
Telefon: +49 8721 9611-0
Telefax: +49 8721 9611-50
E-Mail: info@consaris-bgh.de

auf einen Monat reduziert. Das bedeutet, dass sich die Eltern die Kindesbetreuung ab jetzt mehr aufteilen und getrennt wahrnehmen müssen.

Gestiegene Beitragsbemessungsgrenzen

Für sozialversicherungspflichtige Angestellte sind die Beitragsbemessungsgrenzen bei der gesetzlichen Renten- und Arbeitslosenversicherung angehoben worden. Beiträge werden in Westdeutschland nun bis zu einem Monatsgehalt von 7.550 Euro und in Ostdeutschland bis 7.450 Euro pro Monat fällig. Somit erhöhen sich die Sozialabgaben für Besserverdiener. Der Beitragssatz bleibt aber mit 18,6 Prozent konstant.

Bei der gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung liegt die neue Beitragsbemessungsgrenze seit 1. Januar bundeseinheitlich bei 5.175 Euro. Die Pflicht, sich gesetzlich krankenzuversichern, hört jetzt bei einem Jahreseinkommen von 69.300 Euro auf. Bei einem höheren Jahreseinkommen steht es frei, sich privat krankenzuversichern.

Steigende Lebenshaltungskosten in 2024

Seit 1. Januar sind Restaurantbesuche teurer, denn in der Gastronomie gilt wieder eine Mehrwertsteuer von 19 Prozent. Der reduzierte Mehrwertsteuersatz von sieben Prozent auf Speisen, der seit der Corona-Pandemie griff, wurde aufgehoben. Gastronomen und Verbraucher befürchten infolge der Verteuerungen einen Rückgang des Außerhauskonsums, der Lokalschließungen nach sich ziehen könnte.

Weiterhin ist der CO₂-Preis von 30 auf 45 Euro je Tonne ausgestoßenen Kohlendioxids erhöht worden. Das verteuert nicht nur Diesel und Benzin beim Tanken direkt, sondern auch die Heizkosten für Gas- und Ölheizungen erheblich. Auch beim Strompreis muss dadurch mit höheren Netzentgelten gerechnet werden. Zusätzlich ist mit Ende Dezember 2023 die Preisbremse für Strom, Gas und Fernwärme vorzeitig gestrichen worden. Wohnen und Fahrten zur Arbeit belasten das Haushaltsbudget somit deutlich stärker. Dazu kommt, dass Urlaubsreisen mit dem Flugzeug neben den gestiegenen Kerosinkosten aufgrund der Ticketsteuer, die ab Mai um circa 19 Prozent ansteigt, teurer werden.

Neben den erhöhten Spritkosten greift ab Juli eine Mautpflicht für Kleintransporter mit mehr als 3,5 Tonnen. Seit 1. Dezember 2023 müssen Lastwägen auf deutschen Fernstraßen 200 Euro je Tonne freigesetzten Kohlendioxids als Aufschlag zur Maut entrichten. Die gestiegenen Transportkosten werden sich mit hoher Wahrscheinlichkeit auf Lebensmittel und andere Konsumgüter auswirken und diese ebenfalls verteuern.

ANZEIGE



STEUERKANZLEI SALZINGER

Beratung
für Gewerbetreibende, Freiberufler, Vermieter und Privatpersonen bei Existenzgründung, Unternehmensnachfolge, Rechtsformwechsel in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Belangen

Erstellung
von Jahresabschlüssen für Gewerbetreibende und Freiberufler von Finanz- Lohn- und Vermietungsbuchhaltungen von betrieblichen und privaten Steuererklärungen

Vertretung
vor Behörden, Finanzgerichten und Banken

Christoph Salzinger Steuerberater Dipl.-Kaufmann (univ.)	Herrenmühlstr. 22 84503 Altötting www.salzinger.de	<table border="0"> <tr> <td>Telefon</td> <td>08671 8868-0</td> </tr> <tr> <td>Fax</td> <td>08671 8868-10</td> </tr> <tr> <td>E-Mail</td> <td>info@salzinger.de</td> </tr> </table>	Telefon	08671 8868-0	Fax	08671 8868-10	E-Mail	info@salzinger.de
Telefon	08671 8868-0							
Fax	08671 8868-10							
E-Mail	info@salzinger.de							

Einbruchschutz fürs Heim: Steuerermäßigung sichern

In der dunklen Jahreszeit haben Hauseinbrüche Hochkonjunktur. Stellen Sie sich vor, Sie vergnügen sich auf dem Christkindlmarkt und wenn Sie nach Hause kommen, finden Sie ein Chaos vor. Einbrecher haben sich zu Ihrem Heim Zutritt verschafft und den gesamten Hausstand auf den Kopf gestellt, Schubladen und Schränke durchsucht und Ihre Wertsachen mitgenommen. Ein Albtraum. Mehr als 280 Millionen Euro Schaden sind im Jahr 2022 laut Kriminalstatistik der Polizei Einbrüchen zuzurechnen. Ob ein Einbrecher erfolgreich ist, hängt entscheidend von den Sicherungsmaßnahmen am Heim ab. Wer es Einbrechern schwer machen möchte, kann auf Steuerermäßigung beim Finanzamt zählen.

Diese Systeme schrecken Einbrecher ab

Laut Polizei benötigen drei Viertel aller Einbrecher nur einen Schraubenzieher, mit dem sie die Fenster oder Türen im Handumdrehen aushebeln. Daher sind einbruchhemmende Fenster, Terrassentüren und Eingangstüren mit einer hohen Widerstandsklasse ein effektiver Schutz. Auch Nachrüstsysteme wie Pilzkopfverriegelungen...

ANZEIGE



Dieses Gefühl, wenn die Steuer erledigt ist. federleicht

Meine Steuererklärung macht die Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

www.lohnsteuerhilfe-altoetting.de

Wir machen die Steuererklärung für Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG

lohi
Das lohnt sich.

Burghäuser Str. 43
84503 Altötting

Monika Egl
Beratungsstellenleitung
zertifiziert nach DIN 7700

T 08671 5360
E altoetting@lohi.de

Handelsblatt
FAIRSTES PREIS-LEISTUNGS-VERHÄLTNIS
Lohnsteuerhilfe Bayern e.V.

BESTE Kunden-Beratung 2023
Lohnsteuerhilfe Bayern e.V.

lungen für Fenster und Querriegel- oder Panzerschlösser für Türen können Einbrüche verhindern. Steuerermindernd berücksichtigt werden auch die Kosten für den Einbau einbruchhemmender Rollläden und Garagentore, die Vergitterung von Kellerschächten und das Anbringen von Bewegungsmeldern, Videoüberwachungskameras sowie Alarmanlagen.

Bis zu 1.200 Euro weniger Steuern

Werden mechanische oder elektronische Sicherheitsvorrichtungen von einem Fachbetrieb verbaut oder montiert, können Eigentümer und Mieter die ihnen entstandenen Kosten bis zu 6.000 Euro zu 20 Prozent als Handwerkleistung in der Steuererklärung geltend machen. Da die abzugsfähigen Kosten auf Anfahrts-, Arbeits-, Maschinen-, Entsorgungs- und Verbrauchsmittelkosten beschränkt sind, müssen die Materialkosten in der Rechnung getrennt ausgewiesen werden. Die Lohnsteuerhilfe Bayern empfiehlt, Handwerkerrechnungen stets auf den gesonderten Ausweis der begünstigten Aufwendungen hin zu überprüfen und gegebenenfalls vom Handwerksbetrieb auf Steuerkonformität korrigieren zu lassen. Wird die Rechnung per Überweisung beglichen, können bis zu 1.200 Euro Handwerkerkosten pro Jahr direkt von der Steuerlast abgehen.

Andere Förderungen gegenrechnen

Alternativ zu dem Steuervorteil können zinsgünstige Kredite von der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) genutzt werden. Das Programm Einbruchschutz ist zwar 2022 ausgelaufen, es können aber andere Programme wie „Altersgerecht Umbauen“ oder „Energieeffizient Sanieren“ für Einbruchschutz genutzt werden. Denn entsprechende Türen und Fenster erhöhen nicht nur die Sicherheit, sondern sorgen gleichzeitig für eine verbesserte Wärmedämmung und spa-



ren Heizkosten ein. Bei Sanierung und Modernisierung lassen sich sogar verschiedene KfW-Programme miteinander kombinieren. Ein Beispiel für die Verknüpfung von altersgerechtem Wohnen mit Einbruchschutz ist der Umbau der Terrasse, so dass sie barrierefrei genutzt werden kann. Bei dieser Gelegenheit kann dann die alte Terrassentür gegen eine neue einbruchhemmende ausgetauscht werden. Zu beachten ist, dass KfW-Förderungen nicht gemeinsam mit Steuervorteilen genutzt werden können. Es bleibt daher nicht aus, zu kalkulieren, welche Begünstigung die vorteilhaftere ist. Während die Umbaumaßnahmen bei der KfW erst nach Zusage der Mittel beginnen dürfen, können Steuervorteile immer noch nachträglich unkompliziert genutzt werden, sofern Rechnung und Kontoauszug vorliegen.

ANZEIGE

pro-fi-tax

PFT Butler
The next Generation
of Accounting

Das digitale
 Buchführungskonzept von
 Pro-Fi-Tax

Geld sparen

Buchhaltung

Rufen Sie uns an
08725 96492 0

Wie Spitzenverdiener aus ihren Einkommensteuern ein Vermögen machen.

Jedes Jahr das Gleiche. Mit der Abgabe der Steuererklärung wird es Spitzenverdienern wieder schmerzhaft klar, dass die hohen Steuern einen der größten Ausgabenposten darstellen. Mit diesem genialen Tipp kann jeder Bürger daran etwas ändern.

Den Klimazielen sei Dank, motiviert der Staat seine Bürger mit starken Anreizen, in alternative Energieerzeugung zu investieren. Die Bereitschaft sich hier zu engagieren, wird mit enormen Steuervorteilen und hohen, sicheren Erträgen, regelrecht vergoldet.

Dass der Strombedarf steigt gilt als unausweichlich. Mehr und mehr E-Autos sollen Benziner und Diesel auf den Straßen ablösen, Wärmepumpen sollen Heizungen mit Gas oder Öl ersetzen. Und auch die Herstellung von Wasserstoff für die Industrie benötigt viel Energie. Dieser Hintergrund macht Deutschland zur regelrechten Steueroase. Aber nicht nur das. Eine Investition in Photovoltaik als Kapitalanlage, auch ohne Steuervorteile, bringt die Aussicht auf langfristig steigende Einnahmen. Denn Strom wird leider nicht billiger.

Stark vereinfacht hier die Vorgehensweise:

1. Sie planen auf ein gepachtetes Dach oder einer Freilandanlage, irgendwo in Deutschland, eine Photovoltaikanlage (PV) zu errichten.

2. Dann können Investoren sogar auch rückwirkend, 50 % der „geplanten“ Investition als sogenannten „Investitionsabzugsbetrag“ (IAB) steuerlich geltend machen. Zusätzlich gibt es ab 2024 eine weitere Sonderabschreibung in Höhe von 50 % des Restwertes im Jahr der Fertigstellung der Anlage.

3. Daraus resultiert ein Steuerrückfluss von bis zu rund 30 % der Investition, der als Eigenkapital wiederum für die Investition verwendet werden kann. Achtung, einen großen Teil dieses Geldes erhalten die Investoren als Steuerrückfluss, bevor Sie überhaupt tatsächlich in eine Anlage investieren. Dies ist Eigenkapitalbeschaffung par excellence. Eine Bankfinanzierung für den Rest, bezahlt sich aus den hohen Stromerlösen binnen 10 bis 20 Jahren selbst. Danach fließt den Investoren eine enorme „Sonnenrente“ zu.

4. Derartige Anlagen können eine Vorsteuerrendite von durchaus 6 bis 8 % erzielen.

Die Nachfrage für PV übersteigt das Angebot bei weitem. Deswegen ist es wichtig, die Fakten vor einer Investition genau zu prüfen. Chancen, Risiken, (teilweise) überhöhte Angebotspreise, Bewirtschaftungskosten, kalkulierte Stromerlöse, Garantien, eingebaute Technik, Services, Gesamtkalkulation, etc. Anleger sollten in jedem Fall vor einer Investition mit ihrem Steuerberater sprechen.

ANZEIGE



Asset Protection Club
DIE DENKFABRIK FÜR VERMÖGENSSCHUTZ

Asset Protection Club – Die Denkfabrik für Vermögensschutz
lädt ein zum

ASSET PROTECTION KONGRESS
Samstag, 16. März 2024
Kostenloser Online-Kongress von 14 bis 20 Uhr

Sonderthema: Steuern in Vermögen umwandeln

Holen Sie sich hier Ihre Freikarte

www.assetprotectionclub.de/kongress

Veranstalter: Deutsche Gesellschaft für RuhestandsPlanung mbH - Altötting

DIE LOHNSTEUERHILFE BAYERN E.V. INFORMIERT:

Unwetterschäden: Steuererleichterungen und Steuerabzüge

Nach der großen Hitze im August zogen schwere Unwetter mit orkanartigen Sturmböen, Starkregen und Hagel großflächig die Bundesrepublik hinweg. Die Schäden in der Landwirtschaft, an Gebäuden und Pkw waren teilweise enorm und die Gebäudereparaturen verschlangen hohe Summen. Auch das neue Jahr begann mit langanhaltendem Regen, der vielerorts großflächigen Überschwemmungen und kostspielige Sachschäden verursachte. Hier taucht die Frage nach einer finanziellen Kompensation auf. Die Lohnsteuerhilfe Bayern erklärt, was in einem solchen Fall steuerlich geht.

Vorgehensweise im Schadensfall

Erster Ansprechpartner ist grundsätzlich die Versicherung. Elementarschaden-, Wohngebäude- und Hausratversicherungen können die Kosten zur Schadensbeseitigung wie Aufräumen und Wegtransport beschädigter Sachen, für die Wiederherstellung des Gebäudes, Wiederbeschaffung des Hausrats und Folgekosten, z.B. Hotelkosten bei unbewohnbaren Wohnungen oder Einlagerungskosten erstatten. Liegt kein Versicherungsschutz vor oder erstattet die Versicherung den Schaden nur teilweise, kann unter bestimmten Voraussetzungen ein Teil der Kosten über die Steuererklärung als außergewöhnliche Belastung geltend gemacht werden.



Steuerabzug als außergewöhnliche Belastung

Damit die Aufwendungen für Schäden als außergewöhnliche Belastung anerkannt werden, muss es sich um existenziell notwendige Gegenstände handeln. Dies ist beim Wohngebäude, bei Möbeln, Hausrat und Kleidung der Fall. Die Reparatur oder Wiederbeschaffung von Luxusgegenständen wie Gemälden oder Schmuck ist steuerlich nicht absetzbar. Auch Autos, Garagen, Keller, Terrasse, Garten und Ferienhaus werden als verzichtbar eingestuft und steuerlich nicht berücksichtigt. Kosten für Sachverständige, Entsorgung und Darlehenszinsen für die Wiederbeschaffung können jedoch geltend gemacht werden. Natürlich nur, wenn nicht eine Versicherung den Schaden übernimmt.

Leider gibt es bei den außergewöhnlichen Belastungen einen Selbstbehalt. Dieser heißt zumutbare Belastung und wird vom Finanzamt in Abhängigkeit von der Summe der Einkünfte, dem Familienstand und der Kinderzahl im Haushalt festgesetzt. Bis zu dieser Höhe müssen die Aufwendungen selbst getragen werden. Erst darüber hinaus findet ein steuerlicher Abzug als außergewöhnliche Belastung statt. Ganz wichtig, es muss innerhalb einer Frist von drei Jahren nach dem Schadenszeitpunkt mit den Wiederinstandsetzungen begonnen werden. Wird die Frist überschritten, ist kein Steuerbonus mehr möglich.

ANZEIGE

**Ihr Auto und Ihr
Zuhause sind
bestens abgesichert.**



**Und Sie
und Ihre
Familie?**



**JETZT
BERATEN
LASSEN!**

Wenn es um Absicherung geht, sollten Sie nicht nur an Ihre vier Räder und Ihre vier Wände denken. Denken Sie auch mal an sich und Ihre Lieben.

Ob für das Wohl Ihrer Gesundheit, Alters- oder Pflegevorsorge, Arbeitskraft- oder Hinterbliebenenabsicherung – wir sind jederzeit für Sie da und beraten Sie gerne.

Kundendienstbüro

Klaus Schlickerieder

Tel. 08671 9288033

klaus.schlickerieder@hukvm.de

Trostberger Str. 6

84503 Altötting

huk.de/vm/klaus.schlickerieder

Mo. – Di. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo. 16.00 – 18.00 Uhr

Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Fr. 9.00 – 11.30 Uhr

sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



**Ihre helfenden Hände
und Begleiter im
Trauerfall in Altötting**

**Öffnungszeiten der
städtischen Friedhöfe**

Die städtischen Friedhöfe sind ab 1. März 2024 abends wieder bis 20.00 Uhr geöffnet.

ANZEIGE

**Ihre Hilfe
im Trauerfall**
Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



Josef Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

☎ 0 86 71 / 67 18

ANZEIGE



TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungs-tradition seit 1844

**„Vielen Dank
dass Sie mir in dieser
schweren Zeit geholfen haben.“**

Ein Trauerfall stellt Hinterbliebene vor schwere Aufgaben.
Wir gehen gern gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte
in dieser schwersten Zeit.

Wir helfen Ihnen weiter.



BESTATTER
von Handwerk geprägt

08671 - 98 87 0
www.trauerhilfe-denk.de



ErdBESTATTUNG FEUERBESTATTUNG BESTATTUNGSVORSORGE

BESTATTUNGSINSTITUT K. LIEGL
MARCO KEßLER
im Landkreis Altötting

☎ Telefon: 08671 / 5073228

**Und plötzlich
ist ALLES ANDERS!**



84503 Altötting
HERRENMÜHLSTRAßE 10d

MARCO KEßLER IHR TRAUERBERATER
Wir sind
TAG UND NACHT
FÜR SIE ERREICHBAR

ANZEIGE

POLLETY
NATURSTEIN

Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten

Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung

Küchenarbeitsplatten
und Waschtische




**Professionelle
Grabsteinreinigung**

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

ANZEIGE

Stadttauben: Bitte nicht füttern!

Wie kaum eine andere Vogelart hat sich die Stadt- oder Straßentaube zum anpassungsfähigen Kulturfolger entwickelt, dessen Lebensbedingungen weitgehend vom Menschen bestimmt werden. 500 Millionen Tauben, so schätzt man, leben weltweit in den Städten – zum Teil zur Freude vieler Städter oder zur Sorge vieler Hausbesitzer und Stadtverwaltungen, denn Städte bieten den Felsentauben-Nachfahren ideale Voraussetzungen.

Begünstigt wird die Vermehrung auch dadurch, dass sie gute und ausreichend viele Brutplätze an Gebäudefassaden und unter den vielen PV-Anlagen auf Dächern finden. Weiterhin ist das große Nahrungsangebot in Form von Essensresten, Markt- und Schulhofabfällen, Vogelfutter und Inhalte der Abfallkörbe ausreichend vorhanden, zumal Tauben auch noch durch tierliebende Stadtbewohner zusätzlich gefüttert werden.

Dieses reichhaltige Nahrungsangebot und das gegenwärtige Stadtklima ermöglichen inzwischen die ganzjährige Fortpflanzung, sodass sie zwei bis acht Mal jährlich je zwei Junge aufziehen können.

Das üppige Nahrungsangebot lockt im Übrigen auch Mäuse und Ratten an, die in manchen Stadtteilen gelegentlich vorkommen und die ebenfalls Schwierigkeiten bei der Reduzierung und Bekämpfung machen.

Die Vermehrung der Tauben durch die sehr guten Bedingungen schadet den Tauben auch selbst. Stress, Krankheiten und Parasitenbefall nehmen bei den Tieren zu. Da Tauben wenig natürliche Feinde in der Stadt haben, überleben auch kranke Tiere und übertragen untereinander Krankheiten.

Ihre Hinterlassenschaften und die große Menge Taubenkot führen zu Verunreinigungen an Gebäuden, Fassaden sowie Plätzen und können dadurch hohe Reinigungskosten verursachen. Eine Reinigung ist nicht nur aus bauschützenden Gründen notwendig, sondern auch aus optischen und hygienischen.

Zur Taubendezimierung können die unterschiedlichsten Methoden zum Einsatz kommen, die allesamt meist wenig effektiv und aus Tierschutzsicht bedenklich sind. Zur Verfügung stehen nur das Vergrämen, die „Tauben-Pille“, Plastikeier oder mechanische Mittel wie Gitter oder Spikes. Die Abwehrmaßnahmen sind aber meist ohne großen Nutzen und teilweise kostspielig und zeitintensiv.

Kontrovers diskutiert werden Fütterungsverbote, die als flankierende Maßnahme sinnvoll sein können, aber im Allgemeinen schwer durchsetzbar sind. Hier können wir nur an die Vernunft der Bevölkerung appellieren, das Füttern zu unterlassen.

Die Stadtverwaltung weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass auf dem Kapellplatz Tauben aufgrund der Kapellplatzverordnung nicht gefüttert werden dürfen. Bei Verstößen kann ein Bußgeld fällig werden.

Ziel dieser Maßnahme sollte es sein, die Bestände tierschutzgerecht zu regulieren. Dies würde nicht nur Erleichterung für die Stadtbewohner und Bewohnerinnen bringen, sondern auch für die Tauben selbst.

Liebe Schüler,
Hausfrauen und Rentner!

WIR BRAUCHEN
VERSTÄRKUNG!

Austräger gesucht!

Zur Verteilung des Altöttinger Stadtblatts, einmal monatlich, suchen wir ab Mai 2024 einen Austräger (m/w/d) für das Gebiet Süd.

Bewerbung bitte an
Frau Thoma, Tel. 08671 880173
oder per Mail an: design-und-mehr@t-online.de

Hundesteuer 2024

Die Hundesteuer für das Jahr 2024 ist am 01.03.2024 zur Zahlung fällig. Die Steuer ist bis zu diesem Zeitpunkt an die Stadtkasse Altötting zu überweisen, bei bestehender Einzugsermächtigung wird der Betrag abgebucht.



Bisher nicht zur Hundesteuer herangezogene Hunde sind umgehend bei der Steuerstelle im Rathaus anzumelden. Steuerpflichtig ist, wer einen über vier Monate alten Hund im Laufe des Kalenderjahres hält. Wer seinen Hund nicht anmeldet handelt ordnungswidrig und kann mit Geldbußen nach § 14 – 16 KAG belegt werden.

Die Anmeldeformulare finden Sie auch auf der Homepage der Stadt Altötting – Rathaus – H wie Hund.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Weinberger unter **08671 506215** zur Verfügung.

Dein Nachbar - Dein Nächster: Nachbarschaftshilfe Altötting



Im Pfarrverband St. Josef, St. Philippus und Jakobus und Mariä Heimsuchung. In Zusammenarbeit mit KAB, Kolpingfamilie, Frauenbund und Pfarrgemeinderat.

Wir bieten Ansprache, Unterstützung, Hilfe und Entlastung im Alter, im Alleinsein, in der Krankheit, zum Kirchenbesuch oder in einer Notlage.

Wir suchen nach Menschen, die unabhängig von Alter, Geschlecht oder Konfession bereit sind, sich und ihre Fähigkeiten ehrenamtlich einzubringen.

Sie möchten aktiv mitmachen oder brauchen Hilfe im Rahmen der Nachbarschaftshilfe? Informationen erhalten Sie im Pfarrbüro unter Tel. **08671 95856 120** oder **0152 57270004**.

Bürgerinfos & Veranstaltungen

ALPENVEREIN

- 10.02.24, 06:30 Uhr**
Königsberghorn Skitour
- 12.02.24, 08:00 Uhr**
Rosenmontagsfahrt in die Ramsau
- 17.02.24, 06:30 Uhr**
Untersberg - Schneeschuhtour
- 19.02.24, 18:3 Uhr**
Kletterschein Indoor – Ausbildung
- 24.02.24, 08:00 Uhr**
Skitouren im Toten Gebirge
- 24.02.24, 12:00 Uhr**
Mondscheintour Geigelstein/ Priener Hütte – Schneeschuhtour
- 25.02.24, 06:30 Uhr**
Skitour Marbachhöhe & Klingspitze
- 25.02.24, 07:00 Uhr**
Skitouren im Toten Gebirge
- 25.02.24, 10:00 Uhr**
Schnupperklettern Februar – Jugend
- 27.02.24, 19:00 Uhr**
Bergsteiger-Stammtisch in Graming
- 28.02.24, 08:00 Uhr**
Haunsberg-Kaiserbuche – Bergwanderfreunde

AWO

- AWO Mehrgenerationenhaus Hillmannstraße
- 19.02.24, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 20.02.24, 09:00 Uhr**
Generationen-Frühstück
- 20.02.24, 09:00 Uhr**
Beratung für Ukrainer
- 20.02.24, 09:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 21.02.24, 10:00 Uhr**
Denk Fit!
- 21.02.24, 11:00 Uhr**
Seniorenclub für Ukrainer mit EDV-Treff
- 22.02.24, 11:00 Uhr**
EDV-Treff/ Mediensprechstunde
- 22.02.24, 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 22.02.24, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 22.02.24, 17:00 Uhr**
Chor für Erwachsene
- 24.02.24, 10:00 Uhr**
Lernen macht Spaß
- 24.02.24, 14:00 Uhr**
Generationentanz

ANZEIGE



Vattl's alter Laden
Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.
Burg 3 Burghausen
08677 / 9178485
www.vattls-alter-laden.de

- 28.02.24, 19:30 Uhr**
Lachyoga
- 29.02.24, 11:00 Uhr**
Eltern Coaching im 1-zu-1-Gespräch
- 29.02.24, 16:00 Uhr**
Handarbeitstreff
- 29.02.24, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 29.02.24, 17:00 Uhr**
Chor für Erwachsene
- 04.03.24, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 05.03.24, 09:00 Uhr**
Generationen-Frühstück
- 05.03.24, 09:00 Uhr**
Beratung für Ukrainer
- 05.03.24, 09:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache

- 19.02.24, 09:00 Uhr**
Lehrgang: Pflegediensthelfer/-in Sozialwerkstatt, Burghauser Str. 71a, 84503 Altötting

FRANZISKUSHAUS

- 14.02.24, 18:00 Uhr**
Exerziten Fatimafreunde
- 15.02.24, 18:00 Uhr**
Exerziten Fatimafreunde
- 16.02.24, 18:00 Uhr**
Exerziten Fatimafreunde
- 17.02.24, 18:00 Uhr**
Exerziten Fatimafreunde
- 23.02.24, 18:00 Uhr**
Kurzexerziten Seelenwerkstatt
- 24.02.24, 18:00 Uhr**
Kurzexerziten Seelenwerkstatt
- 25.02.24, 18:00 Uhr**
Kurzexerziten Seelenwerkstatt
- 07.03.24, 18:00 Uhr**
Exerziten der Marianischen Männerkongregation

KEB ROTTAL-INN-SALZACH E.V.

- 09.02.24, 17:00 Uhr**
„Wege gehen mit trauernden Menschen“
- 20.02.24, 9:00 Uhr**
Erlebnistänze – Meditations-tänze – Tänze der Welt
- 23.02.24, 15:00 Uhr**
Was unser Leben gelingen lässt

- 26.02.24, 09:30 Uhr**
Yoga als ganzheitliche Therapie
- 26.02.24, 19:00 Uhr**
Yoga als ganzheitliche Therapie
- 27.02.24, 09:30 Uhr**
Yoga als ganzheitliche Therapie

BRK

- 20.02.24, 16:00 Uhr**
Blutspende in Altötting KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

ANZEIGE



Sterflinger
Blumen und Floristik

- aktuelle Floristik
- Trauerkränze
- Pflanz-/Trauerschalen
- Grabbepflanzungen
- Dauerggrabpflege
- Gartenpflege

Altötting · Stinglhamerstr. 4
Tel. 08671-9249542 oder 5448

- 26.02.24, 17:00 Uhr**
Tanzgruppe Kolibri
- 27.02.24, 09:00 Uhr**
Generationen-Frühstück
- 27.02.24, 09:00 Uhr**
Beratung für Ukrainer

- 27.02.24, 09:30 Uhr**
Deutsch als Fremdsprache
- 28.02.24, 10:00 Uhr**
Denk Fit!
- 28.02.24, 11:00 Uhr**
Seniorenclub für Ukrainer mit EDV-Treff

27.02.24, 18:15 Uhr
Yoga als ganzheitliche Therapie

KEB RIS

05.03.2024, 14:00 Uhr
Kinder mit Märchen berühren,
Dekanatshaus Kapellplatz 8

KREISSTADT ALTÖTTING

8.02.24, 16:00 Uhr
Planungs- und Umweltaus-
schuss Februar 2024

03.03.24, 07:30 Uhr
Altöttinger Pilgerfahrt 2024:
Mondsee und St. Wolfgang

bis 26.04.2024
Kultur im Rathaus: Altötting in
alten Ansichten

KULTUR+KONGRESS FORUM

18.02.24, 15:00 Uhr
Chiemsee-Kasperl

MAX-KELLER-SCHULE

02.03.24, 10:00 Uhr
Tag der offenen Tür

PHILIPPUS UND JAKOBUS

01.03.2024, 19:30 Uhr
Ökumenischer Weltgebetstag

PURA VIDA

24.02.2024, 20:00 Uhr
ABBA
KULTUR+KONGRESS FORUM
ALTÖTTING

SPORTSCHÜTZEN ST. GEORG

24.02.24, 18:30
5. Wattunier der Sportschützen
St. Georg, Weissbräu
Graming

STADTBÜCHEREI ALTÖTTING

16.02.24, 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde

21.02.24, 17:00 Uhr
Kinderkino

01.03.24, 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde

STAR ENTERTAINMENT GMBH

04.03.2024, 16:00 Uhr
The Magical Music of
Harry Potter,
KULTUR+KONGRESS FORUM
ALTÖTTING

04.03.2024, 20:00 Uhr
The Music of Hans Zimmer &
Others
KULTUR+KONGRESS FORUM
ALTÖTTING

TV 1864 ALTÖTTING E.V.

Haus des Sports
Burghauser Straße 50

09.02.24, 19:30 Uhr
Schlingentraining

13.02.24, 10:00 Uhr
Tanz erleben

13.02.24, 19:30 Uhr
Schlingentraining

14.02.24, 19:00 Uhr
InnerFitness

15.02.24, 08:45 Uhr
Pilates-Beckenboden-Rücken

16.02.24, 19:30 Uhr
Schlingentraining

20.02.24, 10:00 Uhr
Tanz erleben

20.02.24, 19:30 Uhr
Schlingentraining

22.02.24, 08:45 Uhr
Pilates-Beckenboden-Rücken

23.02.24, 19:30 Uhr
Schlingentraining

27.02.24, 10:00 Uhr
Tanz erleben

27.02.24, 19:30 Uhr
Schlingentraining

29.02.24, 08:45 Uhr
Pilates-Beckenboden-Rücken

01.03.24, 19:30 Uhr
Schlingentraining

05.03.24, 10:00 Uhr
Tanz erleben

05.03.24, 19:30 Uhr
Schlingentraining

07.03.24, 08:45 Uhr
Pilates-Beckenboden-Rücken

24.02.24, 09:45 Uhr
Erstkommunion
Familienwallfahrt

ANZEIGE



APOTHEKEN-NOTDIENST

Angaben ohne Gewähr		www.lak-bayern.notdienst-portal.de	
Fr. 09.02.2024	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Sa. 10.02.2024	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
So. 11.02.2024	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Mo. 12.02.2024	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Di. 13.02.2024	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
Mi. 14.02.2024	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
Do. 15.02.2024	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Fr. 16.02.2024	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
Sa. 17.02.2024	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
So. 18.02.2024	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Mo. 19.02.2024	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Di. 20.02.2024	Margeriten-Apotheke	08633 / 10099	84577 Tüßling
Mi. 21.02.2024	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Do. 22.02.2024	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
Fr. 23.02.2024	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Sa. 24.02.2024	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
So. 25.02.2024	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
Mo. 26.02.2024	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Di. 27.02.2024	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
Mi. 28.02.2024	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
Do. 29.02.2024	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Fr. 01.03.2024	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Sa. 02.03.2024	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
So. 03.03.2024	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
Mo. 04.03.2024	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Di. 05.03.2024	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Mi. 06.03.2024	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
Do. 07.03.2024	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
Fr. 08.03.2024	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen

Caritas-Reparatur Café Altötting

Termine Reparaturtage 2024

24. Februar 2024
27. April 2024
29. Juni 2024
27. Juli 2024
28. September 2024
30. November 2024

Wir reparieren jeden letzten Samstag im Monat außerhalb der Schulferien von **09:30 bis 12:00 Uhr** im Begegnungszentrum, Holzhauser Straße 25, 84503 Altötting.



Nähere Informationen unter www.bit.ly/care-cafe und www.instagram.com/reparatur_cafe_altoetting.

Sie erreichen uns unter Email:
care-cafe.altoetting@gmx.de

Termine der Gemeinschaft Emmanuel in Altötting

Die in der Josefsburg ansässige Gemeinschaft Emmanuel lädt Interessierte aus Altötting zu vielseitigen Veranstaltungen ein und freut sich auf neue Kontakte und Austausch.

Missionstour in Deutschland

Herzliche Einladung, die Evangelisationsschule „Rejoice“ auf ihre Missionsreise in den Westen Deutschlands von **Donnerstag, 29.02. bis Sonntag, 10.03.2024** zu begleiten. Bei den Emmanuel-Stützpunkten in Köln und Münster treffen sie sich mit Gemeinschaftsmitgliedern vor Ort und laden Menschen zu einer Begegnung mit Gott ein.

Weitere Informationen und Anmeldung: liesa.bartel@rejoice.cyou
Anmeldefrist: 20.02.2024

Internationales Osterforum

Junge Leute zwischen 16 und 35 Jahren aus verschiedensten Ländern Europas feiern gemeinsam die Kar- und Ostertage: Von **Gründonnerstag, 28.03. bis Ostermontag, 01.04.2024**. Englischsprachige Vorträge und Moderationen werden ins Deutsche übersetzt.

Anmeldung bereits geöffnet: www.emmanuel-osterforum.de
Bis zum 29.02. gibt es einen Frühbucherrabatt!

ANZEIGE



EINLADUNG ZUR BÜRGERVERSAMMLUNG FÜR DEN STADTTEIL RAITENHART

Im Vollzug des Art. 18 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern lade ich zur Bürgerversammlung für den Stadtteil Raitenhart am

**Donnerstag, 7. März 2024 um 19:00 Uhr,
in den Saal des Gasthauses Hinterberger
in Oberholzhausen**

zur Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten ein.

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung
2. Ausführungen des Ersten Bürgermeisters
Stephan Antwerpen
3. Aussprache, Wünsche und Anträge der
Bürgerversammlung

Die Bürgerinnen und Bürger des Stadtteils Raitenhart werden zum Besuch dieser Bürgerversammlung eingeladen. Das Wort können grundsätzlich nur Gemeindebürger erhalten; Ausnahmen kann die Bürgerversammlung beschließen. Gemeindebürger der Stadt Altötting sind alle Gemeindegewählten in Altötting haben. Falls ein Gebärdendolmetscher gewünscht wird, bitte rechtzeitig bei der Kreisstadt Altötting melden.

Beschlossene Empfehlungen der Bürgerversammlung werden innerhalb einer Frist von drei Monaten vom Stadtrat behandelt.

Altötting, 11. Januar 2024

KREISSTADT ALTÖTTING

Stephan Antwerpen
Erster Bürgermeister

Hollywood? Altötting!

Die Klänge, der Spannungsaufbau, die leisen Töne, die donnernden Paukenschläge – Musik macht Filme erst zum Erlebnis. Hollywood als Wiege der Blockbuster hat sicher einige der bekanntesten Streifen in die Welt gebracht. Im März sammeln sich Highlights der Kinogeschichte im KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING – es weht ein Hauch von Hollywood durch die Stadt.

Am **4. März** werden die Kompositionen des Oscar-Preisträgers Hans Zimmer mit **The Music of Hans Zimmer & Others – A Celebration of Filmmusic** vom Hollywood Philharmonic Orchestra, sowie einem Chor und internationalen Solisten präsentiert – mit beeindruckender Lichtshow, Projektionen und ausgewählten Filmeinspielungen aus König der Löwen, Fluch der Karibik und weiteren Meisterstücken aus Hans Zimmers Feder.



Foto: Star Entertainment

Auch nach 27 Jahren ist die Faszination für Harry Potter ungebrochen. Als 1997 das erste Buch erschien, hatte wohl niemand eine Vorstellung davon, wie sich die Geschichte vom jungen Zauberlehrling zum wohl erfolgreichsten Film-Epos aller Zeiten entwickeln würde. In acht aufwendig produzierten Kinofilmen haben vier Komponisten die aufgeladene Atmosphäre in Hogwarts stetig neu vertont und so jedem Film, jedem Charakter, jeder Szene Individualität und Tiefe verliehen. Dieser Facettenreichtum kommt mit **The Magical Music of Harry Potter – Live in Concert!** am **4. März** erstmals nach Europa. Ein besonderer Gast aus den Filmen, Star-Solisten, ein Chor und ein Filmmusik-Orchester werden das KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING mit Musik voller Magie füllen und die Gäste so durch die zauberhafte Welt des jungen Zauberers geleiten.



Foto: Star Entertainment

Schnell sein lohnt sich! – Der Vorverkauf für Veranstaltungen im KULTUR+KONGRESS FORUM

Das KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING ist das Event-Zentrum der Kreisstadt. Konzerte, Kabarettvorstellungen, Lesungen und alles Unterhaltsame bringen die Bühne des Forums zum Beben. Ob eigene Veranstaltungen oder hochkarätige Gastspiele – ein Höhepunkt folgt dem nächsten. So ist es kein Wunder, dass viele Veranstaltungen bereits weit im Voraus ausverkauft sind. Tickets und Informationen gibt es nicht nur online, sondern auch in der Bürger- und Touristinfo im Rathaus. Das dortige Team steht mit Rat und Tat bereit und gibt gerne Auskunft über Rest-Kontingente und Sitzplätze. Ob ABBA – Mama mia and much more, 12 Tenors oder das Dschungelbuch-Musical – die Karten waren schnell vergriffen. Der Blick in die weite Zukunft lohnt sich also sicher, wie wäre es zum Beispiel mit **The Spirit of Freddie Mercury** am 14. März? Oder im Mai die **Udo-Jürgens-Story**? Am 11. Mai tritt das beeindruckende Streicherinnen-Quartett Salut Salon auf. Und im Oktober kommt **Götz Alsmann!**



Foto: Jens Koch

Ein Ausblick auf die Veranstaltungen wird unter forumaltoetting.de/kultur/kulturprogramm stetig aktualisiert. Vielleicht ist für Sie das Richtige dabei? Egal ob Rest-Ticket-Jäger oder früher Vogel – die Bürger- und Touristinfo hilft gerne weiter!

ANZEIGE

Nimm die Gesundheit deiner Familie
in die eigenen Hände

→
**Ausbildung zum
Familienheilpraktiker
in Altötting**

→
Lerne in 8 Vormittagen bewährtes
aus der Praxis um Deine Familie
ganzheitlich begleiten zu können.

Workshop-Auszug: Versch. Testmöglichkeiten Kinesiologie, Tensor, Pendel, Homöopathie, Was macht uns krank? Ganzheitliche Betrachtung von Gesundheit, Ohrakupunktur und viele andere spannenden Themen.

**Anmeldung und Infos unter:
0151/12709080 gerne Whats App
Monika Bauer, Heilpraktikerin**





Bauernmarkt Altötting

Frische regionale Produkte direkt vom Erzeuger

jeden Donnerstag von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr
am Tillyplatz in Altötting

Austräger gesucht!

Liebe Schüler, Hausfrauen und Rentner!

Zur Verteilung des Altöttinger Stadtblatts,
einmal monatlich, suchen wir ab Mai 2024
einen Austräger (m/w/d) für das Gebiet Süd

**WIR BRAUCHEN
VERSTÄRKUNG!**

Bewerbung bitte an
Frau Thoma, Tel. 08671 880173
oder per Mail an: design-und-mehr@t-online.de

BRK-Kreisverband
Altötting



Die BRK-Tagespflegen in Alt- & Neuötting



Geselligkeit • Gemütlichkeit • Unterhaltung • Betreuung

Kostenübernahme durch die Pflegekasse ab Pflegegrad 2 möglich!

Infos: BRK-Tagespflege Altötting • Mühlendorfer Straße 16a • 84503 Altötting • 08671 5066-57
BRK-Tagespflege Neuötting • Altöttinger Straße 12 • 84524 Neuötting • 08671 9948-70

Chris Boettcher, der wohl vielseitigste bayerische Musik- und Comedy-Entertainer präsentiert seine neue Show:

FREUDENSPENDER

„Das Leben ist das, was Dir passiert, während Du dabei bist, ganz andere Pläne zu schmieden!“ John Lennon Tja, man braucht für's Leben schon eine geballte Dosis Humor. Und die gibts jetzt: als schnell wirksames Wohlfühl-Destillat in hochdosierter Konzentration, Gratis-Zwerchfell-Massage inbegriffen.

FREUDENSPENDER

Positive Energie die sofort in den Gehörgang zieht, ganz ohne Chemie, ganz ohne KI.

FREUDENSPENDER

Der hochdosierte Humor-Komplex mit selbst gezüchteten, wertvollen Lach-Extrakten. Vom Hersteller bewährter Top-Unterhaltung Ihres Vertrauens seit 30 Jahren! Davon zeugen Radio-Comedies mit unverwechselbaren Parodien von Fußball-, Polit- und Szene-Prominenz für Antenne Bayern, Bayern 3 und Bayern 1, Musik-Comedy-Hits wie „In der Pubertät“, „Bockfotzngsicht“, „Komasaufen“ und der Top-Wiesn-Hit „10 Meter geh“). Auftritte in vielen TV-Kabarett-Formaten. Lust auf eine geballte Ladung Freude? Dann buchen Sie jetzt Ihren Exklusiv-Platz bei Chris Boettcher's Lach- und Herzmuskel-Therapie! Für ein langes, gesundes und freudvolles Leben:

FREUDENSPENDER – ab 2024 auf allen guten Bühnen.

PS: Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Veranstalter vor Ort!!

ANZEIGE

9.3. ALTÖTTING
Kultur + Kongress Forum

Tickets: Bürger-/Touristinformation Stadt Altötting, Bücher-Schreibwaren Fraundorfer e.K.

eventim+ TICKETS
Check-out: 070 000

Tickets selbst drucken
sponents.de

www.reservix.de

Veranstalter: SP Events www.spevents.de

ANZEIGE

Wenn Diäten nicht mehr helfen

Behandlung von schwerem Übergewicht



Referent:

Prof. Dr. med. Stefan Schopf F.E.B.S.
Chefarzt Allgemein-, Viszeral- und
endokrine Chirurgie
InnKlinikum Mühldorf

Themen:

- Operative Verfahren zur Gewichtsreduktion
- Multimodale Therapie zur Gewichtsreduktion

Informationsveranstaltungen:

InnKlinikum Mühldorf
Fortbildungsraum, 4. OG:
Montag, 18. März 2024
Montag, 23. September 2024

InnKlinikum Haag
Empfangshalle:
Montag, 03. Juni 2024
Dienstag, 26. November 2024

Beginn ist jeweils um 18 Uhr.

Die Veranstaltungen sind kostenfrei,
eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



InnKlinikum Mühldorf
Krankenhausstr. 1
84453 Mühldorf

InnKlinikum Haag
Krankenhausstr. 4
83527 Haag i. OB

www.innkllinikum.de/adipositaszentrum



Freiwillige Feuerwehr Raitenhart



Einladung

zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Raitenhart am **Donnerstag, den 15. Februar 2024 um 19.30 Uhr im Gasthaus Hinterberger in Oberholzhausen.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Andreas Stemmer
2. Totengedenken
3. Protokoll aus der letzten Jahreshauptversammlung
4. Bericht des 1. Vorsitzenden Andreas Stemmer
5. Bericht des 1. Kommandanten Norbert Eppner
6. Bericht der Jugendwartin Verena Holzmann
7. Bericht der Kassiererin Julia Stemmer
8. Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahlen
 - a. des 2. Kommandanten
 - b. des 3. Kommandanten
 - c. der Aktivenvertreter
 - d. der Kassenprüfer
10. Ehrungen, Beförderungen und Neuaufnahmen
11. Ansprachen
12. Wünsche, Anträge und Verschiedenes

Wir bitten um pünktliches und vollständiges Erscheinen in Uniform.

Auch alle Bürger und Freunde der Feuerwehr sind herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen



Andreas Stemmer Stephan Antwerpen Norbert Eppner
Erster Vorsitzender Erster Bürgermeister Erster Kommandant

Wir gehen raus!

Altötting zeigt sich 2024 von seiner natürlichen Seite und stellt das Jahr unter das Motto „Nature Matters – Wir gehen raus!“. KULTUR + KONGRESS FORUM, Stadtgalerie und Bürger- und Touristinformatoren schwingen sich auf’s Rad, bringen das Außen in die Innenräume und breiten die Picknickdecke aus.

Wir werfen den Blick nach Garmisch, St. Petersburg, München, Transsylvanien, Berlin, Altötting. Wir entdecken Holz, Gips, Glas, Stahl, Licht. Neue Stadtführungen zeigen Altötting von einer ganz anderen Seite.

Bleiben Sie gespannt!



Foto: Dirschl

ANZEIGE

KFZ-PRÜFZENTRUM kfz-pz.de
Ingenieurbüro | JULIUS LEISSE

Die besten Öffnungszeiten für Sie!



Montag - Freitag
8:00 - 20:00 Uhr
jeden Samstag
9:00 - 16:00 Uhr

KFZ-Prüfzentrum
August-Unterholzner-Str. 10 • 84543 Winhöring/Eisenfelden
Tel. 08671 / 887 821



A94 Ausfahrt Eisenfelden
zwischen Motorradsport Holzleitner und XXXLutz Hiendl

ANZEIGE

Vandrobium
Michael Kiermayer | Gartenbau

Gartenrestauration und -pflege
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16 0173 – 6513945
84503 Altötting Fon 08671 – 88 31 05
Fax 08671 – 88 31 06

www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

Die Neuöttinger Gitarrentage 2024 - Jetzt Karten sichern!

Auch im Jahr 2024 ist der April in Neuötting für die Gitarrentage reserviert. Dieses Jahr geben sich wieder namhafte Künstler und Gitarrenvirtuosen vom 05.-20.04. im Stadtsaal die Ehre. Bunt gemischt ist das Programm: Ob klassische Gitarrenmusik mit Klaus Wladar oder Beatbox-Pop mit Wiener Blond. Abwechslungsreich und vielfältig wird es werden.

Den Anfang macht am 5. April das Duoprojekt „Kelpie“. Man nennt sie auch das keltisch-skandinavische Traumpaar – Sängerin **Kerstin Blodig** und Gitarrist **Ian Melrose** bilden seit Jahren das Duo „Kelpie“. Die beiden zählen zu den renommierten Persönlichkeiten der nordischen Weltmusikszene. Keltisch-Skandinavische Roots und New Acoustic Music erwarten Sie an diesem Abend. Es folgt „Wiener

Blond“ mit ihrem neuen Programm, das da heißt „Bis in der Früh“ und bringt Songs über den Großstadtdschungel und mögliche Überlebensstrategien – musikalisch verpackt in einer eigenständigen Variante urbaner Popmusik, mit so vielfältigen Einflüssen, wie sie das Leben in der Großstadt eben bietet. Absolut empfehlenswert! Weiter geht es am 12. April mit „Saitenzauber“: Ein Schmankerl besonderer Art nicht nur für Freunde der Saitenmusik ist das brandneue Programm der beiden bekannten Gitarristen **Werner Acker** und **Ignaz Netzer**. Als ein Novum in der deutschen Jazzgeschichte trifft der Hochschuldozent für filigrane Jazzgitarre auf den rundum geerdeten Bluesman. So entsteht ein hochkarätiger Musikcocktail aus Folk, Gospel, Pop, Blues und Jazz; umrahmt von balladesken Eigenkompositionen.

Am 13. April erwartet uns unbändige Spielfreude und erstaunliche Arrangements – jeder Song etwas Besonders. Das ist die internationale Band „Monsieur Pompadour“ aus Berlin. Dabei singen und spielen die vier Musiker dabei in sieben Sprachen und mit acht Instrumenten. Inspiriert vom Swing à la Django Reinhardt widmet sich diese Band leidenschaftlich und pointiert dem Popsong der 20er bis 60er-Jahre.

Ganz anders dann der 19. April: ein virtuoser Klangreigen mit allem, was die klassische Gitarre mit ihrem Zauber zu bieten hat. Spanische Klassiker und leidenschaftliche argentinische Tangos sind ebenso zu hören wie majestätische, barocke Lautenmusik sowie jazzig-rockige Stücke. Dies alles präsentiert Klaus Wladar auf seiner klassischen Gitarre. **Klaus Wladar** ist Dozent für Gitarre am Leopold-Mozart-Zentrum der Universität Augsburg, Preisträger zahlreicher Wettbewerbe und Solist mit Engagements in ganz Europa und in Japan. Last but not least: Am letzten Tag der Gitarrentage veranstaltet „Radio Europa“ ein großes Fest der europäischen Musik! Die Besucher erwartet ein musikalische Höhenflug über den ganzen Kontinent. Unzählige Reisen und Begegnungen, hunderte Improvisationen und Sessions stehen hinter den Melodien, die Radio Europa aus allen Himmelsrichtungen zusammengetragen hat. Die vielfach ausgezeichneten Musiker „senden auf breiter europäischer Welle“. Mit traumwandlerischer Tiefe und atemberaubender Virtuosität zaubern sie die Klänge Griechenlands, Bulgariens, Frankreichs, Italiens, Schwedens, Deutschlands, Tschechiens, Spaniens und vieler weiterer Länder im 5-Minuten-Takt auf die Bühne, dringen bis nach Malta, Irland oder Finnland vor, mischen Bekanntes mit Kuriosen: am Ende steigen sogar die großen Komponisten der Klassik mit ein – die Musik überwindet alle Grenzen!

Alle Konzerte des Festivals finden im Stadtsaal Neuötting. Ludwigstr. 62 (Rathaus) statt und beginnen um 20.00 Uhr. Einlass und Abendkasse sind ab 19.00 Uhr besetzt.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf beim Kulturreferat der Stadt Neuötting (Tel. 08671/88371-14) und allen Geschäften von Reservix.

ANZEIGE

www.neuoettinger-gitarrentage.de

internationale
**neuöttinger
gitarrentage**
2024

5.4.		Ian Melrose & Kerstin Blodig <small>SCO/NOR</small> Freitag, 20 Uhr
6.4.		Wiener Blond <small>AUT</small> Samstag, 20 Uhr
12.4.		Ignatz Netzer & Werner Acker <small>DEU</small> Freitag, 20 Uhr
13.4.		Monsieur Pompadour <small>INT</small> Samstag, 20 Uhr
19.4.		Klaus Wladar <small>AUT</small> Freitag, 20 Uhr
20.4.		Radio Europa <small>DEU</small> Samstag, 20 Uhr

Stadtsaal Neuötting

5. bis 20. April

Gitarrentage-Abo
Attraktive Spar-Abos für
3 bzw. 6 Konzerte erhältlich unter
Telefon (08671) 88371-14

Vorverkauf
Kulturreferat der Stadt Neuötting
Ludwigstraße 12
84524 Neuötting
Telefon (08671) 88371-14
und Reservix



Mit freundlicher Unterstützung









Wer sich ein Zuhause schafft, steht oft vor vielen Fragezeichen

Erfolgreiche BAU+IMMO MESSE meinZuhause! Inn-Salzach kommt wieder nach Altötting

Altötting. Die Beratungsplattform für Bau- und Immobilien Themen für die Region Inn-Salzach geht am 19.+20. Oktober 2024 im KULTUR + KONGRESS FORUM Altötting bereits in die 6. Runde.

Die meinZuhause! Inn-Salzach richtet sich an alle Bau- und Immobilieninteressierten. Antworten rund ums bestehende oder geplante Zuhause liefern an zwei Messetagen über 50 renommierte Unternehmen aus der Region. Zudem geben Experten in Vorträgen Tipps rund um Bau- und Immobilien Themen. Ein Schwerpunkt liegt dabei im Bereich der Energielösungen der Zukunft. Ein weiteres Highlight ist die große Exposéwand, welche auf der meinZuhause! Inn-Salzach steht. Die Exposés geben Besuchern einen Überblick über aktuelle und geplante Immobilienobjekte. Detailinformationen werden am jeweiligen Messestand im persönlichen Gespräch eingeholt.

Ausführliche Informationen zur Messe gibt es online unter: www.meinzuhaue/inn-salzach.

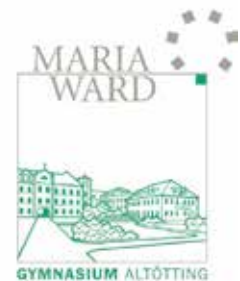
Interessierte Unternehmen können sich jetzt die letzten Standflächen sichern und sich bei Oliver Bosch, Projektmanager der Mattfeldt & Sängler Marketing und Messe AG aus Kempten unter 0831 206995-24 oder bosch@mattfeldt-saenger.de melden.

meinZuhause! Inn-Salzach
19.+20. Oktober 2024 –
Sa und So 10 bis 17 Uhr
KULTUR + KONGRESS FORUM

ANZEIGE

ORGANSPENDE SCHENKT LEBEN

Informieren, sensibilisieren und über Erfahrungen berichten



Die Mehrheit der Menschen in Deutschland befürwortet Umfragen zufolge eine Organspende nach dem Tod. Dennoch ist die Anzahl der Organspenden und damit der möglichen Transplantationen weit unter dem Bedarf.

„Organspende schenkt Leben“ ist die Botschaft, die **Florian Heinz**, Transplantationsbeauftragter des RoMed Klinikums Rosenheim und **Barbara Hobmeier**, die als erstes Kind in Bayern 1994 lebertransplantiert wurde, mit ihrem Vortrag vermitteln wollen. Angesichts der aktuellen Spenderzahlen, die seit Jahren auf niedrigem Niveau stagnieren, ist es ihnen ein großes Anliegen aufzuklären und Menschen zu ermutigen, sich mit dem Thema auseinanderzusetzen.

Das Thema Organspende kann jeden betreffen, sowohl als Spender als auch als Empfänger. Diskutieren Sie mit und stellen Sie Ihre Fragen.

Am Montag, den 18. MÄRZ um 19 Uhr

teilen die Beiden in der **Pausenhalle des Maria-Ward-Gymnasiums Altötting** in einem gemeinsamen Vortrag ihre Erfahrungen.

Gleichzeitig wird an diesem Tag die Ausstellung zur Aktion „Organspende schenkt Leben“ präsentiert, die das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit, Pflege und Prävention zur Verfügung stellt.

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme!

Gemeinsam für die Organspende sensibilisieren. Mit folgenden Referenten:

- » **Florian Heinz**
Oberarzt u. Transplantationsbeauftragter
RoMedKlinikum Rosenheim
- » **Barbara Hobmeier**
Organempfängerin

Die Veranstaltung wird unterstützt von **Reinhard Gödel**, Vorsitzender des Vorstandes Kinderhilfe Organspende



Beweisen Sie Köpfchen!

Unhold der nordischen Sage	Teilnahmelosigkeit	ägyptische Göttin	Luftreise	Tanzart mit Spezialschuhen	Bad an der Lahn	spannende Handlung (engl.)	Affe, Weißhandgibbon	Mundart	von Wasser umgebenes Land	digitales Speichermedium (Abk.)	Dringlichkeitsvermerk	schmal; begrenzt
unruhig, unstet				Inselstaat im Ind. Ozean								Sinnesorgan
Koseform für Großvater		Opernsängerin: ... Nettebko		Oper von Puccini			dunkelblauer Farbstoff					
italienisches Nudelgericht				außerdem, des Weiteren	Abschnitt d. Erdgeschichte				Gasthaus (engl.)		unbestimmter Artikel	
		Knoten im Textilgewebe	Kurzhaalsgiraffe	Ausruf des Missfallens		Reiterchau der Cowboys	Sprossenstiege					
betagt, nicht jung	Schwermetall	Maßeinheit der elektr. Leistung			ein Tasteninstrument spielen				eine Zahl			Gebetschlusswort
Nachtlager im Freien				Bindewort	Stadt in Nevada (USA)		Verbund dt. TV-Sender (Abk.)	Roman von Emile Zola				
Frau Jakobs im A. T.		altägyptischer Gott			chem. Zeichen für Natrium	kaufmännisch: heute		Schwanzlurch		flüchtiger Augenblick		
geschickte Täuschung	von höchster Güte (ugs.)			Teil des Bruches (Mathematik)				Stuhlteil				
		altindischer Gott				poetisch: Atem			ausführen, verrichten			

Das Lösungswort lautet: Gerechtigkeit

Lösungswort



Suchbild, finde 6 Unterschiede bei den Bildern



GEWINNSpiel

ES GIBT ZWEI GUTSCHEINE IM WERT VON JE 50 EURO ZU GEWINNEN! GESPONSERT VON DER FAMILIE DETTER, WEISSBRÄU GRAMING



Unsere Gewinner

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,-Euro wurde von der Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging am Inn e.V. gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Zukunft“. Aus den vielen Einsendungen wurden Marion Kalusok und Peter Arnold gezogen.

Herzlichen Glückwunsch!



Von links: Peter Arnold, Anna Maier von der Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging am Inn e.V. und Marion Kalusok.

AZUBIS gesucht?

Nutzen auch Sie für Ihr Unternehmen den Stellenmarkt im Stadtblatt Altötting.

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens Mittwoch, 21. Februar 2024.

Sonja Thoma, Tel. 08671 880173, design-und-mehr@t-online.de



**Vorankündigung:
Sonderseiten in der April-Ausgabe**

**Ausbildung & Weiterbildung
Bildungsmesse am 12. und 13. April 24**

Gerne können Sie zu Ihrer Anzeige in diesem Bereich einen kostenlosen Presstext mit Bild zum Thema „AZUBIS in Ihrem Betrieb“ platzieren.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis spätestens **Mittwoch, 20. März 2024** bei Ihrer Medienberaterin **Sonja Thoma** · Tel. 08671-880173 design-und-mehr@t-online.de

Liebe Schüler,
Hausfrauen und Rentner!

Austräger gesucht!

Zur Verteilung des Altöttinger Stadtblatts, einmal monatlich, suchen wir ab Mai 2024 einen Austräger (m/w/d) für das Gebiet Süd.

Bewerbung bitte an Frau Thoma, Tel. 08671 880173 oder per Mail an: design-und-mehr@t-online.de

**WIR BRAUCHEN
VERSTÄRKUNG!**

Herausgeber

Gebr. Geiselberger GmbH
 Martin-Moser-Straße 23
 84503 Altötting
 Tel. 08671 5065-0
 Fax 08671 5065-68

BILDARCHIV:

Shutterstock.com
 Seite 32, 34, Pixabay

REDAKTION/ANZEIGEN:

Sonja Thoma
 Rudolf-Diesel-Str. 5
 84556 Kastl
 Tel. 08671 880173
 design-und-mehr@t-online.de
 (Bitte nicht telefonisch durchgeben!)
 V. i. S. d. P.: Sonja Thoma

AUSGABE: 313

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist: am 21. Februar 2024

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an: Stadtblatt Altötting
 Redaktion:
 Sonja Thoma
 Rudolf-Diesel-Straße 5
 84556 Kastl
 design-und-mehr@t-online.de
 (Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlichene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung.

Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

ERSCHEINUNGSTERMIN NÄCHSTE AUSGABE: 8. MÄRZ 2024

Diesmal gibt es zwei Gutscheine im Wert von je 50 Euro zu gewinnen. Gesponsert von der Familie Detter, Weissbräu Garming

ANZEIGE

BRUCKMAYER MÜHLE
 Naturkost | Heimische Spezialitäten
im Mühlenladen auch online bestellbar!
 scannen & bestellen!
 Bruckmayer Mühle GmbH & Co. KG | Wöhrstraße 1 | 84503 Altötting
 www.bruckmayer-muehle.de

seit 1890 Familienbetrieb BRUCKMAYER MÜHLE
 seit 1480 MÜHLENGESCHICHTE am Standort ALTÖTTING

Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

Skischuhe Gr. 39 WIE NEU schwarz Safine Lady Pearl 60 Technopro 75,- €, Gr. 38-39 **Rossignol** Salto Cockpit TOP 35,- €, diverse **Skijacken** und **Skihosen** NEU: **Esprit** 140-146, **O'Neill** 164, **Protest** 36, **Burton** 38, **Exxtasy** 38 Preis VB, **STIEFEL: Elefanten braun** 36 WIE NEU 15,- €, Schul **Webrahmen Holz** 40 x 31 x 3,5 cm Fa. Noris 15,- €, **Mini LüK** Engl. 4. Klasse Gerät+Heft+Rucksack 15,- €, **Wasser-/Milchkefir/Kombucha** Pilze (für 1 Liter) 4,- BIO €, **Softshell McKinley** schwarz NEU Gr. 140 VB 25,- €, **Adidas Trainingsjacke** rot-blau 164 XS 15,- €, **Dufflecoat** schwarz 36-38 NEU 50,- €. NÖ: 08671-2754

Zu verschenken: Badewannen Duschabtrennung, 3tlg., 140 hoch 130 lang, Tel. 08671-881603

Bassanlage Hartke 1000 Watt Leistung! Hartke 1000 Watt-Bassanlage für Musikband bestens geeignet, neuwertig, sehr selten in Gebrauch, umständehalber super günstig abzugeben! Nachfrage und Besichtigung, Tel. Altötting, 0151-41225287

Trockener, abschließbarer Keller-raum, bzw. Lagerraum zu mieten gesucht. Tel. 0151-28339974

Siemens Kaffeevollautomat TQ507DF03 EQ.500 integral Edelstahl, schwarz, fast neu, wenige Male benutzt, gekauft am 30.10.2023 im Fachgeschäft Elektro Enzinger, mit Original Kaufbeleg, Neupreis: € 530.- Garantie bis 30.10.2025. Für € 390.- komplett mit Entkalker- und Reinigungstabletten abzugeben. jjbrunner@gmx.de

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 22. Februar 2024 das Lösungswort an die Redaktion: Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl! Wir wünschen viel Glück!

Absender:

.....

E-Mail:

Telefon:

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:

Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlichen Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.



Suche gr. Tanzpartner 60+ für Discofox oder S/L oder Boogie (gerne auch Kurse). Bitte Mail an: tanzen321@mail.de

Verkaufe **Tourenski-Set**: gebraucht, wenig benutzt, guter Zustand, Ski Fischer Expedition Kammerlander 150 cm mit Gecko-Fellen, Fritschi Diamir Eagle Rahmenbindung mit Harscheisen, Skischuhe GARMONT Summit Femme Gr. 26, VB 249.-€, Tel. 0170-9260290

Suche **Putzstelle** 14-tägig ca. 3 Stunden bei freier Zeiteinteilung. Tel 0160-93749982

Wohnungsauflösung! Wir verschicken oder billig abzugeben: Wäschetrockner, Motorrad, Fahrrad, Kleinmöbel, Bierkrüge, Bestecke, Einmachgläser, Lampen, Bilder, Fotoapparate, Navis und vieles mehr, Tel 08679-6983

Günstig abzugeben gegen Abbau und Selbstabholung: helle **Schrankwand mit Klappbett**, H 196 – B350 – T36/60, mod. **Glastisch/Doppelabl.** 160x90 mit **6 Stühlen/Kunstleder** dunkelbraun, helles **Jugendzimmer mit Kleiderschrank und integr. Schreibtisch, Computer-Ecktisch mit Aufbau**, hell, Tel. 0170-3589568

Kindertrage Deuter KID-Komfort, absolut neuwertig, nur 1x genutzt, mit Extra-Sonnenschutz und Komfortkissen, ideal für die kommende Wandersaison, NP bei Deuter 339,- €, VP 200,- Tel. 08671-8301

Zu verkaufen: Ikea Holzbett HEMNES aus Massivholz, weiß, 160 x 200 cm, guter gebrauchter Zustand, inkl. Lattenrost, NP 299,- €, VP 50,- €. Tel. 0176-32374039

Wohnungsauflösung! Wegen Umzug viele hochwertige und preiswerte Möbel in 84556 Kastl zu fairen Preisen abzugeben: Wohnlandschaft, Massivholzbettgestell, Sitzecke für Esszimmer, Couch mit Schlaffunktion, diverse Schränke und Kommoden, alte gut erhaltene Bauernmöbel, Pflanzen, Waschmaschine, kleine Elektrogeräte und diverse Dekoartikel. Gerne telefonisch unter +49 175 2551407 melden!

Milchkefir/Wasserkefir Pilze für 1L Bio 4,- €, **Skijacke PROTEST** 36 weiß/grün/lila neuw 80,- €, **Skijacke+Skihose** O'Neill 164 blau-schwarz NEU 85,- €, **Skijacke** Esprit Sports 140 146 rosa mit Fellkapuze neu 45,- €, **Skijacke** Exxtasy 38 mint lila Karo 40,- €, **Skijacke** Burton eisblau 38 NEU 65,- €, **Ski Fleecepulli** Nicci 32 34 orange XS 10,- €, **Winterstiefel** TenTex 38 braun neuw 20,- €, **Winterstiefel** Elefanten 36 Leder braun neuw 15,- €, **Skistiefel** Dame schwarz Rosignol Gr. 38-39 für 35,- € Tecnopro schwarz Safine Pearl Neuw. Gr. 39 für 70,- €, **Skistrumpf** Falke NEU Gr. 35-38 für 18,- €, **Skisack** neuw. Für 15,- €, NO: 08671-2754

Nette **Reinigungsperle** (mit Anmeldung) 14tägig, für kleinen Haushalt gesucht. Tel. 08671-9199299.

Alte Continental-Schreibmaschine mind. 70 Jahr alt, ein wunderschönes Dekostück, 15,- €, 08671-8301

Zu verkaufen: Beistellbett babybay Original, weiß, L 81 cm – B 43 cm, Höhe kann an das Elternbett angepasst werden, Befestigung für Elternbett mit Holzrahmen (Befestigung für Boxspringbett kann bei einem Händler erworben werden), sehr guter Zustand, inkl. Vollausstattung (hochwertige Originalmatratze, 3 weiße Spannbettlaken, wasserfester Matratzenschoner, Nestchen und Himmel), VB 100,- €. Tel.: 0176-32374039

Zu verkaufen: Stubenwagen mit Rollen und einem schwarzbraunen geflochtenen Weidenkorb, guter gebrauchter Zustand, inkl. Nestchen und Matratze. VB 80,- €. Tel. 0176-32374039

Zu verkaufen: Tourenski für Einsteiger und Gelegenheitstourengeher, „umgemodelter“ Pistenski mit Silvretta-Bindung, Länge 176 cm, Marke Atomic, mit maßgeschneiderten Fellen mit Gecko-Haftung (ohne Kleber). VB 50,- €. Tel. 0176-32374039

SAMMLERTASSEN! Feines **antikes Tee-/Kaffee-Geschirr** (Einzelstücke) edles Porzellan echte Sammlerstücke, Preisvereinbarung bei Besichtigung, 08671-8301

ANZEIGE

ANSTAND

Lasst uns wieder Werte Leben!

eine INITIATIVE des
ROTARY-CLUBS
ALTÖTTING-BURGHAUSEN

ANZEIGE

Die neuen Sonnenbrillen sind eingetroffen!

Jetzt ist die Auswahl am Größten!

GIGI STUDIOS

Weindl

A U G E N O P T I K

Augenoptik Weindl · Bahnhofstraße 10 · 84503 Altötting
Telefon (0 86 71) 1 24 00 · www.augenoptik-weindl.de

HALLO 2024

DIE VOGL GRUPPE WÄCHST WEITER!



HYUNDAI



OPEL



7 AUTOHÄUSER. 5 MARKEN. 4 STANDORTE. 160 MITARBEITER.



Zum Jahreswechsel übernahm die VOGL Gruppe die beiden Autohäuser Scheidl in Mühldorf am Inn und Waldkraiburg. Damit wuchsen wir mit einer Markenvielfalt von BMW und MINI, über HYUNDAI und OPEL, bis FIAT zu einer der größten Automobilgruppen im Inn-Salzach Gebiet. Mit über 160 Mitarbeitern in unseren sieben Autohäusern in Altötting, Burghausen, Mühldorf am Inn und Waldkraiburg sind wir Ihr verlässlicher Partner für erstklassige Automobile und ausgezeichneten Service.

Jürgen Pöllner, Geschäftsführer VOGL Gruppe
Sebastian Vogl, Inhaber

www.AUTOHAUSVOGL.de

HYUNDAI & OPEL
Fabrikstraße 19
84503 Altötting

BMW & MINI
Gewerbepark Lindach D9A
84489 Burghausen

HYUNDAI & OPEL
Gewerbepark Lindach D9
84489 Burghausen

BMW
Leisederstraße 1
84453 Mühldorf a. Inn

MINI
Leisederstraße 1
84453 Mühldorf a. Inn

FIAT, HYUNDAI & OPEL
Elbestraße 6
84453 Mühldorf a. Inn

FIAT, HYUNDAI & OPEL
Daimlerstraße 45
84478 Waldkraiburg